# OUMAN A203

## Контроллер

- 2 регулировочных контура обогрева

- 1 регулировочный контур ГВС



ХМ1724: Версия 1.0.5/2.0.2 ->

Настоящие инструкции по эксплуатации состоят из двух частей. В первой части представлены данные, предназначенные для всех пользователей. Во второй части инструкций представлена информация по техническому обслуживанию, предназначенная для технического персонала либо для специалистов, обладающих соответствующей квалификацией в области регулирования заданных технологических параметров. Инструкции по эксплуатации также доступны для загрузки в электронном виде по адресу www.ouman.fi в разделе продукция/документация.

Контроллер A203 представляет собой трёхконтурный контроллер, предназначенный для управления двумя регулировочными контурами сети отопления и одного регулировочного контура сети горячего водоснабжения (далее по тексту ГВС). Информация, выводимая на дисплей контроллера в различных режимах, зависит от порядка подключения и выбора эксплуатационных параметров.



Применить выбранные параметры >

См. Страницу 37 для получения дополнительной информации.

См. Страницу 48 для получения дополнительной информации.

## Содержание

1 Меню дисплея	
1.1 Основной режим работы дисплея	4
1.2 Уведомление об аварии	5
1.3 Структура меню	6
2 Входы и выходы	7
3 Регулирование температуры воды на подаче в контурах отопления	
3.1 Информация	
3.2 Кривая регулирования	11
3.3 Уставочные значения	13
3.4 Способ управления	14
3.5 Временные программы	15
3.5.1 Просмотр и корректировка недельных программ	
3.5.2 Просмотр и корректировка спецкалендаря	
3.5.3 Просмотр и корректировка программ особых днеи	
3.5.4 Температурныи уровень по временной программе	
4 Регулирование ГВС	17
4.1 Временные программы	19
5 Управление реле 5 и реле 6	
6 Тренды	23
7 Аварийные сигналы	
8 Настройки системы	27
8.1 Установка времени и даты, замена языка	27
8.2 Настройки SMS-сообщений	
8.3 Сетевые уставки	
8.4 Уставки дисплея	
8.5 Данные по типу	
8.6 Код блокировки	
9 Инструкции по подключению	
9.1 Подключение и наладка	
10 Сервисные настройки	41
11 Восстановление и обновление уставок	48
11.1 Обновите программное обеспечение	
12 Удалённый доступ	49
12.1 Краткая инструкция по работе с текстовыми сообщениями	50
12.2 WEB user interface	51
	50

информация о продукте и табличка с обозначением типа	52
Декларация соответствия EC (A203 Declaration of Conformity)	53
Информация о продукте и табличка с обозначением типа	54
Утилизация устройства	55
Технические характеристики	56

## 1 Меню дисплея

Простота и лёгкость в эксплуатации контроллера обеспечивается за счёт использования многоуровневых меню дисплея. В основном режиме работы дисплея высвечиваются данные, наиболее важные для контроля функционирования устройства. Избранные режимы высвечивания дисплея, которые могут быть настроены самим пользователем, позволяют обеспечить быстрый переход к необходимым режимам работы дисплея. Многофункциональное меню позволяет пользователю быстро выводить на экран необходимые уставочные значения.

### 1.1 Основной режим работы дисплея

В основном режиме работы дисплея на экране высвечиваются основные параметры управления обогревом. При нахождении устройства в режиме ожидания (кнопки управления не нажимались в течение некоторого времени), на дисплее высвечиваются данные основного режима работы.

13:51 24.02.2025		Выбор >	2
Наружная темп. О1 Подача О2 Подача ГВС Подача	−12.4°C 45.2°C 32.8°C 58.0°C	Автомат Автомат Автомат П	

Результаты измерения параметров температуры, позволяющие убедиться в том, что регулировочные контуры функционируют в штатном режиме. Режим управления регулировочными контурами. Данная информация позволяет определить, выводился ли температурный режим регулировочного контура принудительно на определённый уровень, либо регулятор находится в режиме ручного управления.

13:51 24.02.2025	Выбор > 2
Наружная темп.	-12.4°С
О1 Подача	45.2°С калибратион
О2 Подача	32.8°С калибратион
ГВС Подача	58.0°С калибратион

Время калибровки всегда выполняется при запуске контроллера и каждый понедельник в 9:00. Длительность калибровки составляет 1,1 раза время работы привода. Калибровку можно отключить при необходимости (см. страницу 41).

## 1.2 Уведомление об аварии

13:51 24.02.2025	E	выбор >  (📭 2
Наружная темп. О1 Подача О2 Подача ГВС Подача	-12.4°C 45.2°C 32.8°C 58.0°C	Автомат Автомат Автомат

#### Индикация аварии

- Мигающий восклицательный знак указывает на наличие в устройстве активных аварийных сигналов.
- Число указывает на количество активных аварийных сигналов.
- Данный символ указывает на то, что все аварийные сигналы заблокированы.

Контроллер Ouman A203 может подавать аварийные сигналы по нескольким различным причинам. В режиме аварии на дисплее высвечивается информация об аварийном сигнале в сопровождении звукового сигнала (бипера).

При наличии в контроллер нескольких несброшенных аварийных сигналов на дисплее высвечивается информация о сигнале, поступившем последним. После сброса всех активных аварийных сигналов дисплей выходит из режима высвечивания данных об аварии, а бипер отключается.

Отключение бипера при наличии активных аварийных сигналов может быть выполнено нажатием на клавишу ESC. При этом на дисплее перестаёт высвечиваться окно с данными о последнем аварийном сигнале.

Для дальнейшего просмотра аварийных сигналов необходимо войти в меню «Аварийные сигналы» -> «Активные аварийные сигналы». Несброшенные аварийные сигналы обозначаются восклицательным знаком в начале строки.

В процессе наладки контроллера все аварийные сигналы могут быть заблокированы. В случае если все аварийные сигналы заблокированы, на дисплее в основном режиме будет высвечиваться символ. Снятие блокировки выполняется в сервисном режиме работы терморегулятора в меню -> Параметры аварийных сигналов - > Сигналы неисправности датчика: Блокированы/Разрешены

Сброс аварийных сигналов: нажмите кнопку ОК. При этом произойдёт отключение бипера. В случае если причина возникновения аварии не устранена, символ восклицательного знака в правом верхнем углу дисплея будет продолжать мигать.

Аварийный сигнал отклонения ПР 1 ГР 1 А203.ТЕ02.DA111 О1 Темп.воды на подаче 10,2°С Время поступления: 08.01.2025 в 02:27 Сбросте сигнал нажатием на кнопку ОК.

## 1.3 Структура меню

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ стр.7

		🗖 Входы и выходы	
П ГЛАВНОЕ МЕНЮ	-	Управл. Дома/Не дома	Дома/>
Входы и выходы		ВХОДЫ	
		Наружная темп.	-18.2 °C
ГВС Регулир контур		О1 Подача	35.1 °C
Управление реле 5		ОТ Темп. обратной воды	22.0°C
Управление реле 6	· \ \ \ \ \		1 21.5 0
Тренды >	• \ \ \ \ \ \		ZZ 70
Аварийные сигналы >	$\cdot$	О2 Полача	28.1 °C
Настройки системы >	· _\ \ \ \ \	О2 Темп, обратной воды	21.1 °C
»- Сервисный режим	$\cdot \parallel \mid $		стр. 9
		🔁 О1 Регулир.контур	
		Информация	>
зоваться только квалифицирован-		Кривая регулирования	>
ными специалистами сервисной		Уставочные значения	>
службы. Вход в сервисный режим		Способ управления	Автомат.>
осуществляется с помощью кода		временные программы	>
доступа!			стр 9
		П О2 Регулир.контур	010.0
		Информация	> 1
		Кривая регулирования	>
		Уставочные значения	>
		Способ управления	Автомат.>
		Временные программы	>
			стр 17
		БС Регулир.контур	
		Информация	>
		Уставочные значения	> ^ ====>
		Спосоо управления	ABIOMAL>
		просмотртрендов	-
			стр 21
		Управление реле 5	
		Режим работы термостатото	
		Наружная темп	-10.0°C
		Управление TR5	откл >
		П Управление реле 6	
		Режимра Термостоттайки и в	рем прог(TR6)
		Темп, предел 1	5.0 °C >
		Темп. предел 2	-5.0 °C >
		Программа время	>
		Наружная темп.	11.0 °C
		Управление TR6	откл >
			стр 23
		🔁 Тренды	
		Наружная темп.	>
		ОТПОДАЧА	>
		Оттемп. обратной воды	- U
			стр 24
		🗖 Аварийные сигналы	
		Активные аварийные сигна	лы >
		Сброс всех аварийных сигн	алов >
		Архив аварийных сигналов	>
		Стереть память архива ава	рий-
		ных сигнал	>
		Получатели аварииных сиг	налов >
		Звуковой авар.сигнал	Вкл>
	/		стр 27
		🛅 Настройки системы	
		Время	17:01 >
		Дата 24	4.02.2025>
		Летнее время	Использ.>
		Language/Язык русски	и/Russian>
		УСТАВКИ ЭМЭ-СОООЩЕНИЙ Сетерые уставии	>
		Уставки писплея	>
		Данные по типам	>
6		Код блокировки Не	использ.>

## 2 Входы и выходы

> >

>

🛱 Главное меню
Входы и выходы
О1 Регулир.контур
О2 Регулир.контур
ГВС Регулир, параметров ГВС

🛱 Входы и выходы		
Управл. Дома/Ндома	Дома/>	ł
ВХОДЫ		
Наружная темп.	18.2 °C	
О1 Подача	35.1 °C	
О1 Темп. обратной воды	22.0 °C	
О1 Комнатная температура	21.5 °C	
О1 Управление ИМ	22 %	
О2 Подача	28.1 °C	
О2 Темп. обратной воды	21.1 °C	

Пользователь имеет возможность просмотра входов и выходов, подключённых к контроллеру А203. Настройка и подключение входов и выходов выполняется в сервисном режиме (см. стр. 37-40).

Общие измерительные параметры являются информативными значениями температуры, которым по умолчанию присвоены наименования в соответствии с их назначением. Пользователь имеет возможность использования общих измерительных параметров для иных целей по собственному выбору, присвоив данному параметру соответствующее имя.

В случае если датчик не подключён или неисправен, на экран выводится значение -50°С (обрыв) или 130°С (короткое замыкание). При нахождении какого-либо параметра в ручном режиме работы в начале соответствующей строки высвечивается символ ладони.

Входы и выходы сгруппированы на терморегуляторе по принадлежности к тому или иному регулировочному контуру в следующем порядке: 01, 02 и ГВС

2 Информативные общие измерительные значения также могут использоваться в целях, отличных о целей, заданных по умолчанию. Присвоение наименований измерительным параметрам выполняется в сервисном режиме работы устройства (Сервисный режим -> Подключение и наладка).

	Измерение	Измеритель- ный диапазон	Данные об измерениях
	Статус Дома/Не дома	Дома/ Не дома	Статус режима управления «Дома/Не дома». Статус режима управления функции «Дома/Не дома» можно изменить нажатием на клавишу ОК. Ста- тус данной функции также может быть изменён с помощью переключателя «Дома/Не дома» либо текстовым сообщением «Дома» или «Не дома» в слу- чае, если к устройству подключён модем (дополнительная опция).
ŀ	ВХОДЫ		
	Наружная темп.	-50+130 °C	Температура наружного воздуха
1	Подача	-50+130 °C	Температура воды, подаваемой в сеть отопления.
	Темп. обратной воды	-50+130 °C	Температура обратной воды сети отопления.
	Комнатная температура	-50+130 °C	Комнатная температура. Данный измерительный параметр используется не во всех регулировочных процессах.
	ГВС Подача	-50+130 °C	Температура воды в подающем контуре ГВС.
	ГВС Температуры циркуляц. воды	-50+130 °C	При отсутствии потребления устройство показывает температуру обратной воды в сети ГВС. При наличии потребления устройство показывает смешан- ную температуру холодной воды и обратной воды сети ГВС. Данный измери- тельный показатель используется для т.н. упреждения в целях оптимизации результатов процесса регулирования.
	Темп.ниж.ч. бака-накопителя	-50+130 °C	Данные по температуре воды в нижней части бака-накопителя используются для управления подпиточным насосом.
	Темп.верх.ч. бака-накопителя	-50+130 °C	Для управления подпиточным насосом могут одновременно использовать- ся данные по температуре воды в нижней и в верхней части бака-накопителя либо только один из двух температурных показателей бака-накопителя.
2	<b>О1(2) т/о ЦТС обр.контур</b> H2 DH Return = О2 т-о ЦТС об	-50+130°С бр.контур	Температура обратной воды системы центрального теплоснабжения после теплообменника либо другой измеряемый температурный параметр с воз- можностью присвоения наименования.
2	ЦТС Темп. на подаче	-50+130 °C	Температура воды, поступающей от городских тепловых сетей, либо другой измеряемый температурный параметр с возможностью присвоения наименования.
2	ЦТС Обр.темпер.	-50+130 °C	Температура воды, возвращающейся в городские тепловые сети, либо дру- гой измеряемый температурный параметр с возможностью присвоения наи- менования.
	И10 (И11) Полож.контакта ав.сигн.	откл/вкл	Данные о состоянии контакта аварийных сигналов.
	Общая компенсация	0100%	Измерительное значение входа общей компенсации.
	Измер. И11 (И12, И13)	-50+130 °C	Общий измерительный параметр с возможностью присвоения наименования.
	Давление	0 16 бар	Давление в сети отопления.
	Состояние датчика давления 1(2)	откл/вкл	При понижении давления в сети ниже предельно допустимого значения переключатель переходит в положение ВКЛ и подаётся аварийный сигнал.
	H2.1 (H2.2, H3.1, H3.2) Hacoc	Откл/Вкл	Данные о режиме работы насоса. (Информация о работе отображается, если в качестве «индикации насоса» выбрано M15, M16, DI1 или DI2).
	DI 1(2) Расход воды		Измеренный объём потребления воды (совокупное значение).
	DI 1(2) Расход энергии		Измеренный объём потребления энергии (совокупное значение).
	Датчик влажности	Сухой/Мокрый	Состояние датчика влажности (сухой/мокрый)

Измерение		Измеритель- ный диапазон	Данные об измерениях
ВЫХО,	ды		
Управление ИМ	1	0100 %	На дисплее контроллера отображаются данные об управлении приводом клапана в текущий момент времени.
Управление ИМ	2	0100 %	Управление приводом 2 при последовательном включении. Если использу- ется последовательное включение, здесь отображается статус управления обоими приводами и общий статус управления приводами. 50 % означает, что клапан 1 полностью открыт, а клапан 2 закрыт. 100 % означает, что оба клапа- на открыты.
H2.1 (H2.2, H3.1, Управление нас	Н3.2) осом	Откл/Вкл	Режим управления насосом. Информация отображается, если выбрано управление насосом и выбор измерения в измерительном канале М15, М16, DI1 или DI2 - «Аварийный сигнал насоса» или «Не используется». Информа- ция не отображается, если выбрано измерение «Индикация насоса».
Управление ре (81,82)	ле R5	Откл/Вкл	Режим управления реле на данный момент. Нажатием на клавишу ОК можно переключать режим управления с автоматического на ручной. Когда управление ручное, в начале строки появляется изображение ла- дони.
Управление ре	ле R6 (83,84)	Откл/Вкл	Режим управления реле на данный момент. Нажатием на клавишу ОК можно переключать режим управления с автоматического на ручной. Когда управление ручное, в начале строки появляется изображение ла- дони.
Упр. магнитным	клапаном	Откр/Закр	После того, как датчик среагировал на повышение влажности, клапан пе- рекрывается. В случае если в регулировочном контуре О1 используется трёхпозиционный управляемый исполнительный механизм, магнитный кла- пан не может быть подключён к терморегулятору.
Ключевые с	лова:		В случае если к контроллеру подключён модем GSM, пользователь имеет воз-
входы	Входы Наружная темпе О1 Подача =35.1 О1 Темп. обратно О1 Комнатная те	ратура = -18.2 °C/ °C/ й воды =22.0 °C / мпература = 21.5 °C /	можность считывания показаний входов и выходов устройства по мобильному телефону. Для считывания показаний необходимо ввести и отправить на тер- морегулятор ключевое слово или сообщение. (Если Вам известен код устрой- ства, введите его перед ключевым словом, например, TC01 Входы). Отправьте сообщение: Входы Контроллер отправляет на Ваш мобильный телефон текущие измеритель- ные значения по входам. Таким же образом Вы можете оправить сообщение «Выходы».
	Ключевые слова: О1 Управление ИМ = - / О2 Управление ИМ = -/ ГВС Управление ИМ = 52 %/ H2.1 Управление насосом		
Дома Не дома	Дома: Управл. Дома/	Дома/Ндома =	Вы можете также переключать режимы Дома/Не дома. Отправьте сообщение «Дома». Контроллер отправит Вам ответное сообще- ние с подтверждением о том, что функция «Дома/Не дома» находится в режи- ме «Дома». Таким же образом Вы можете оправить сообщение «Не дома».

## 3 Регулирование температуры воды на подаче в контурах отопления

🛅 Главное меню	
Входы и выходы	<u> </u>
О1 Регулир.контур	
О2 Регулир.контур	
ГВС Регулир.контур.	

## 3.1 Информация

О1 (О2) Регулир.контур -> Информация

🛱 О1 Регулир.контур		
Информация	>	·
Кривая регулирования	>	
Уставочные значения	>	
Способ управления	Автомат.>	L
Временные программы	>	

Терморегулятор A203 позволяет обеспечивать управление двумя отдельными регулировочными контурами подающей воды независимо друг от друга (контуры O1 и O2).

Регулирование температуры воды на подаче обеспечивается по температуре наружного воздуха. Используя измерительный параметр комнатной температуры, мы обеспечиваем необходимый баланс комнатной температуры.

В разделе «Информация» указываются факторы влияния на процесс регулирования температуры воды на подаче в текущий момент времени. При этом за отправную точку принимается температура воды на подаче, определяемая по температуре наружного воздуха (согласно кривой регулирования). При использовании функции измерения комнатной температуры пользователь имеет возможность проконтролировать, какие факторы оказывают влияние на уставочное значение комнатной температуры. Кроме того, в разделе «Информация» собраны результаты измерения температуры, влияющие на процесс регулирования тем-

рения температуры, влияющие на процесс регулирования температуры воды на подаче, а также данные об управлении исполнительными устройствами.

Факторы влияния на температуру воды на подаче	Пояснение
ПОДА	
В соответствии с кривой	Уставочное значение температуры воды на подаче в соответствии с кривой регулиро- вания при текущей температуре наружного воздуха.
Воздействие параллельного смещения	Воздействие параллельного смещения кривой регулирования на уставочное значе- ние температуры воды на подаче.
Воздействие временно́й программы	Воздействие функции управления по недельной программе или спецкалендарю на температуру воды на подаче. Перед окончанием цикла понижения температуры функция предподогрева может повысить температуру воды на подаче.
Воздействие принудительного управ- ления	С помощью уставки выбора способа управления заданное значение непрерывно и принудительно выводится на желаемый уровень понижения температуры.
Воздействие управления в режиме «Не дома»	Значение падения температуры воды на подаче, устанавливаемое режимом управле- ния «Не дома». Команда управления может подаваться посредством переключателя режимов дома/не дома, самим терморегулятором либо с помощью текстового сооб- щения (см. стр. 42).
Воздействие отлож.измер.темп.наруж.возд.	Значение, соответствующее степени воздействия показателя задержки измерения температуры наружного воздуха на уставочное значение температуры воды на подаче по кривой регулирования.
Воздействие упреждения по напол.обогр.	Значение, соответствующее степени воздействия функции упреждения системы напольного обогрева на уставочное значение температуры воды на подаче по кривой регулирования.
Воздействие функции осушения в сен- ний период	Воздействие функции автоматического осушения в осенний период на повышение температуры воды на подаче.
Воздействие компенсации по обр.воде	Степень повышения температуры воды на подаче под воздействием компенсации обратной воды.
Т/обмен.ЦТС Влияние обр.компенс.	Понижение температуры воды на подаче под воздействи-ем функции компенсации обратной воды в сети централь-ного теплоснабжения (ЦТС).
Воздействие компенсации комн.темп.	Воздействие комнатной компенсации на температуру воды на подаче.
Корректировка по времени в режиме компенс.комн.темп.	Дополнительная корректировка комнатной компенсации по фактическому регулированию (воздействие І-регулирования).
Воздействие общей компенсации	Общая компенсация может определяться по таким факторам, как измеренное значение скорости ветра, солнечного излучения или давления.
Воздействие компенсации по шине	Необходимость в компенсации определяется выносным устройством, от которого данные передаются на контроллер А203, например, из режима компенсации по шине к режиму погодной компенсации.
Воздействие мин.допустим.значения	Повышение температуры воды на подаче при достижении минимально допустимого значения.
Воздействие макс.допустим.значения	Понижение температуры воды на подаче при достижении максимально допустимого значения.
Расчёт.устав.знач.темп. на подаче	Температура воды на подаче, определяемая терморегулятором с учётом всех факторов, влияющих на данный температурный показатель.
Терморег. в режиме летн.отключ.	При нахождении контроллера в летнем режиме эксплуатации в разделе «Информа- ция» высвечивается текст «Контроллера в режиме летнего отключения».
Терморег. в ручн.реж.управл.	В качестве режима управления регулировочным контуром выбран «Ручной режим».

Факторы влияния на температуру воды на подаче	Пояснение
КОМНАТНАЯ ТЕМПЕРАТУРА	
Устав.знач.комнат.температуры	Устав.знач.комнат.темпер.
Воздействие временно́й прогр. на комн. темп.	Падение значения комнатной температуры, связанное с работой недельной/суточ- ной программы или спецкалендаря.
Воздействие управления в режиме «Не дома»	Значение падения температуры, определяемая режимом управления «Дома/Не дома». Команда управления может подаваться от терморегулятора (см. Входы и вы- ходы -> Управление Дома/Не дома), переключателя режимов «Дома/Не дома» либо при поступлении текстового сообщения («Дома»/»Не дома»).
Воздействие принудительного управ- ления	Комнатная температура принудительно и непрерывно удерживается в желаемом режиме понижения с помощью уставки выбора способа управления.
Воздействие функции осушения в осен- ний период	Влияние автоматической функции осушения в осенний период на повышение ком- натной температуры (см. стр. 13).
Расчёт.устав.знач.темп. на подаче	Уставочное значение комнатной температуры в текущий момент времени, опре- деляемое терморегулятором
ИЗМЕРЕНИЯ	
Температура воды на подаче	Измеренная температура подачи.
Наружная температура	Измеренное значение температуры наружного воздуха. Данные о температуре на- ружного воздуха отображаются в случае, если в процессе регулирования темпера- туры воды на подаче не используются данные отложенного измерения температу- ры наружного воздуха.
Отложенное измерение темп. наружно- го воздуха	В случае использования радиаторного отопления процесс регулирования темпера- туры воды на подаче может выполняться с использованием отложенного измере- ния температуры. Как правило, отложенное время составляет 2 часа (время можно установить в сервисном режиме). При этом в процессе регулирования температу- ры воды на подаче терморегулятор использует в качестве измеренного показателя температуры наружного воздуха значение отложенного измерения.
Прогнозируемое измерение темп. наружного воздуха	В случае использования напольного отопления процесс регулирования температуры воды на подаче может выполняться с использованием прогнозируемого измерения температуры. Как правило, время прогнозирования составляет 2 часа (время можно установить в сервисном режиме). При этом в процессе регулирования температуры воды на подаче терморегулятор учитывает скорость изменения температуры наружного воздуха.
Комнатная температура	Измеренное значение комнатной температуры либо значение комнатной темпера- туры, считанное с магистральной шины. Данное измеренное значение использует- ся не во всех регулировочных процессах.
Отложенное измерение комнатной темп.	Скользящее среднее значение комнатной температуры, используемое терморе- гулятором при определении необходимости комнатной компенсации (отложенное время измерения комнатной температуры может быть установлено пользователем; по умолчанию оно составляет 0,5 часа).
Темп. обратной воды	Измеренное значение температуры обратной воды.
УПРАВЛЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ МІ	ЕХАНИЗМОМ
Управление ИМ	Положение исполнительного механизма, устанавливаемое терморегулятором.
Управление ИМ 1 (2)	При использовании последовательного управления на дисплее отображаются данные об управлении каждого из двух исполнительных механизмов, а также суммарные данные по обоим исполнительным механизмам.
Суммарное управление ИМ	Значение 50% означает, что клапан 1 полностью открыт, а клапан 2 закрыт. Значе- ние 100% означает, что оба клапана открыты.
НАСОСЫ	
H2.1 (3.1) Hacoc	Индикация работы основного насоса.
H2.2 (3.2) Hacoc	Индикация работы резервного/сменного насоса.
Н2.1 (3.1) Управление насосом.	Индикация работы основного насоса.
Н2.2 (3.2) Управление насосом	Управление резервным / сменным насосом.
Н2.1 (3.1) Время наработки	Время наработки основного насоса.
Н2.2 (3.2) Время наработки	Время наработки резервного.
Насос в прогресс	Указывает, какой из насосов работает H2.1 или H2.2.

#### Ключевые слова:

О1 инфо:

устав.знач.темп. на подаче = 29.1 °С

подаче= 35.2 °C / Наружная темпе-

---- ИЗМЕРЕНИЯ-----

Температура воды на

Управление ИМ = 20 %

ратура = -10.7 °С / ---УПРАВЛЕНИЕ ИМ------

О1 инфо

О2 инфо

#### --ВОДА НА ПОДАЧЕ--В соответствии с кривой= 35.1 °C/ Воздействие управления в режиме «Не дома»-6.0 °С/Расчёт.

Отправьте сообщение: О1 инфо

#### Контроллер отправляет на Ваш телефон данные по контуру отопления О1 в виде текстового сообщения. Отправленные контроллером данные позволяют определить, какова температура воды на подаче, установленная контроллером в текущий момент времени, и какие факторы оказывают влияние на регулирование температуры воды на подаче. В сообщении также указывается, какие измеренные параметры влияют на процесс регулирования температуры воды на подаче, а также информация об управлении исполнительным механизмом. Текстовое сообщение не может быть отредактировано или отправлено обратно на терморегулятор.

## 3.2 Кривая регулирования

О1 (О2) Регулир.контур->Кривая регулировки

🗖 О1 Регулир.контур	
Информация	>
Кривая регулирования	>
Уставочные значения	>
Способ управления	>

Построение кривой регулирования выполняется по значениям температуры воды на подаче при различных значениях температуры наружного воздуха.

Уставки	Заводская уставка по умолчанию	Пояснение
Пятиточечная кривая — Кривая регулировки -20 = <u>38 °C</u> -10= 34 °C 0 = 28 °C +10=24 °C +20 = 18 °C Мин.предел:18 Макс.предел		Построение кривой регулирования по 5 точкам может выполняться для значений температуры наружного воздуха, равных -20°С и +20°С, а также для трёх других значений в диапазоне от -20°С до +20°С. Точки, соответствующие той или иной температуре наружного воздуха, можно задавать, удерживая клавишу ОК в нажатом положении.
Мин.предел	18 °C	Минимально допустимая температура воды на подаче. Из соображений ком- форта для влажных помещений предусмотрено более высокое минимально допустимое значение температуры, чем, например, для помещений с пар- кетными полами. Такой подход позволяет также обеспечивать влагоудале- ние в летний период года. Летняя функция может остановить насос и закрыть клапан, что может привести к падению температуры подачи ниже минимального предела. При необходимости увеличьте настройку «Предел.знач.темп.наруж.возд. в летнем режиме.» (по умолчанию 19°С, см. стр. 13).
Макс.предел	45 ℃	Максимально допустимая температура воды на подаче. Устанавливая верх- ний предел температуры, мы исключаем попадание перегретого теплоноси- теля в сеть отопления, не допуская повреждения труб и материалов наполь- ных покрытий. Например, в случае если кривая регулирования выстроена некорректно, использование максимально допустимого значения темпера- туры воды будет препятствовать попаданию перегретой воды в циркуляци- онный контур.
		Тем не менее, если в здании есть конструкции, чувствительные к температуре, мы рекомендуем использовать механический термостат C01A, установленный в трубе подачи воды (более подробную информацию см. на стр. 54).

🗇 Кривая регулировки	
-20 = 58°C->62-10 = 50°C ->53	-40
$0 = 41^{\circ}C = ->43 + 10 = 28^{\circ}C$ +20 = 18°C	-20
Мин.предел:18Макс.предел:75	+20 0 -20 °C
🗇 Кривая регулировки	
Кривая регулировки	7
☐ Кривая регулировки -20 = <u>58°C</u> ->54 -10 = 50°C ->4 0 = 41°C > 20+10 = 28°C	7
☐ Кривая регулировки -20 = <u>58°C</u> -> <u>54</u> -10 = 50°C -> <u>4</u> 0 = 41°C -> <u>39</u> +10 = 28°C	7
☐ Кривая регулировки -20 = <u>58°C</u> ->54 -10 = 50°C ->4 0 = 41°C ->39+10 = 28°C +20 = 18°C	7 7 40 20

При понижении комнатной температуры следует увеличить крутизну кривой регулирования (установите более высокие значения температуры воды на подаче для значений температуры наружного воздуха -20 и 0°С)

При повышении комнатной температуры следует понизить крутизну кривой регулирования (установите более низкие значения температуры воды на подаче для значений температуры наружного воздуха -20 и 0°C)

Внимание! После внесения изменений комнатная температура меняется не сразу. Проследите за развитием ситуации, как минимум, в течение суток перед тем, как вносить новые изменения в уставки. Время воздействия откорректированных уставок на комнатную температуру в домах с системами напольного обогрева является особенно длительным.

#### Типичные уставки кривой регулирования:



3. Напольный обогрев, стандарт

🖻 Кривая регулировки	[ <sup>80</sup>
-20 = <u>33 °</u> C -10 = 30 °C	
0 = 27 °C + 10 = 23 °C	20
+20 - 20 C	
тина пределато тиакса пределато	+20 0 -20 °C
4. Напольный обогрев, влаж	кные помещения
🛱 Кривая регулировки	[ <sup>80</sup>
-20 = 31 °C -10 = 29 °C	-60
$0 = 27 \degree C$ +10 = 25 °C	40
+20 = 24 °C	

Кривые регулирования, показанные на данных рисунках, являются типичными усреднёнными кривыми для рассматриваемого способа отопления. Для пользователя может возникнуть необходимость корректировки кривой с учётом особенностей объекта. Перестроение кривой рекомендуется выполнять в морозную погоду, и в случае если функция комнатной компенсации остаётся в это время активной, её необходимо деактивировать на время корректировки кривой. Процесс изменения комнатной температуры необходимо отслеживать при понижении температуры наружного воздуха.

О1 Кривая регулировки
-----------------------

### 3.3 Уставочные значения

О1 (О2) Регулир.контур-> Уставочные значения

Каждый из двух регулировочных контуров имеет идентич-

ные индивидуальные уставочные значения.

🛱 О1 Регулир.контур	
Информация	>
Кривая регулирования	>
Уставочные значения	>
Способ управления	Автомат >

В контроллере используются уставочные значения двух типов: постоянно доступные уставочные значения и уставочные значения, изменение которых возможно только по сервисному коду (см. стр. 41).

#### Изменение уставочного значения:

- Выберите корректируемое уставочное значение с помощью поворотного колёсика. Нажмите ОК, после чего откроется новое окно корректировки значений.
- Подтвердите выполненные изменения нажатием на ОК.
  В случае необходимости выхода из режима корректировки без внесения изменений, нажмите ESC.

Наименование уставочного значения	Заводская уставка по умолчанию	Установоч- ный диапа- зон	Пояснение
Устав.знач.комнат.темпера- туры	21.5	5 50 °C	Базовое уставочное значение комнатной температуры, устанавлива- емое пользователем на контроллере. Данные уставочное значение не отображается в случае, если функция комнатной компенсации не активирована. Активация данной функции выполняется в меню «Па- раметры помещения».
Предел.знач.темп.наруж. возд. в летнем режиме	19.0	10 35 °C	Предельное значение температуры наружного воздуха в летнем режиме эксплуатации. В случае если измеренное или прогнозируемое значение температуры наружного воздуха превышает максимально допустимое значение температуры наружного воздуха в летнем режиме, то произойдёт перекрытие регулировочного клапана и отключение насоса в соответствии с выбранным режимом. Летний режим работы устройства отключается после того, как температуры опускается на 0,5°С ниже предельного значения температуры наружного воздуха в летнем режиме эксплуатации. При этом происходит включение насоса и возврат клапана в режим регулирования.
Отключение насоса в летнем режиме	Исп	Исп/Не исп	При работе контроллера в режиме управления насосом насос мо- жет быть отключён на период действия летнего режима работы устройства.
Перекрытие клапана в лет- нем режиме	Исп	Исп/Не исп	Данный параметр позволяет пользователю выбрать, будет ли ре- гулировочный клапан сети отопления перекрываться при вклю- чённом летнем режиме эксплуатации.
Воздейст.реж.осуш.осен. на темп.воды на подаче Воздейст.реж.осуш.осен. на	4.0 1.0	0 25 °C 0.0 1.5 °C	Данное уставочное значение показывает, насколько повышается температура воды на подаче за счёт действия функции осушения в осенний период. При активном режиме регулирования комнат- ной температуры пользователь имеет возможность установить
комн.темп.			значение, на которое будет повышена комнатная температура.
Уставочные значения комнатн	ой компенсаци	и	
Комнатная компенсация	Исп	Исп/Не исп	Данная функция определяет, должна ли комнатная температура ока- зывать влияние на процесс регулирования температуры воды на по- даче. В случае если измеренная комнатная температура отличается от заданного значения, функция комнатной компенсации обеспечи- вает корректировку температуры воды на подаче.
оотношение комнатной омпенсации Радиатор.отопление 4.0 Напольный обогрев 1.5		07	Коэффициент, по которому разница между измеренным и задан- ным значением комнатной температуры переносится на уставоч- ное значение температуры воды на подаче. Например, если ком- натная температура в режиме радиаторного отопления на один градус ниже заданного значения, температура воды на подаче повышается на четыре градуса. Комнатная компенсация не будет выполняться, если измеренное значение комнатной температуры вызывает срабатывание тревожной сигнализации (значение менее 1,0 °C с задержкой срабатывания сигнализации 10 мин).
Функция падения температуры	ы		
Падение температуры Радиатор.отопление 3.0 Напольный обогрев 1.5		0 40 °C	Функция падения температуры воды на подаче может быть акти- вирована по временной программе или с помощью переключате- ля режимов «Дома/Не дома» либо при выборе в качестве режима управления регулировочным контуром функцию стабильного па- дения температуры. В случае использования функции измерения комнатной температуры значение падения температуры отобра- жается в виде значения, соответствующего понижению комнатной температуры.
Управление Дома/Не дома	Не исп	Исп/Не исп	В режимах управления «Дома/Не дома» происходит переход от од- ного температурного уровня к другому. В случае если для обеспече- ния общей компенсации к терморегулятору подключён измеритель- ный передатчик, то работа переключателя режимов «Дома/Не дома» блокируется, однако функция «Дома/Не дома» может быть при этом активирована через SMS-сообщение либо через меню терморегуля- тора «Входы и выходы».
О1 Уставочные значения О2 Уставочные значения =3.0°С/	ные значения компенсация = ение температурь	Отправьте Контроллер уставочных значений: ве сообщение нения и отпр соответству	сообщение: О1 Уставочные значения. отправит сообщение, содержащее информацию об основных значениях регулировочного контура О1. Корректировка уставочных зедите новое уставочное значение взамен текущего и отправьте обратно на терморегулятор, который выполнит необходимые изме- равит пользователю сообщение с подтверждением о выполнении ющих изменений.

## 3.4 Способ управления

О1 (О2) Регулир.контур -> Способ управления



В большинстве случаев регулирование параметров отопления осуществляется в режиме автоматического управления. Пользователь имеет возможность переключения системы в ручной режим управления и перевода клапана в желаемое положение, а также принудительного переключения режима управления на желаемый температурный уровень. Непрерывная команда управления имеет приоритет над возможными командами управления временны́х программ.

Способ управления	Пояснение
Автомат.	Контроллер А203 обеспечивает регулирование температуры воды на подаче с учётом потребности в обогреве и требований, которые могут устанавливаться временно́й программой.
Стабильный стандартный обогрев Стабильное падение темп.	Включён стандартный режим обогрева, не зависящий от временны́х программ.
	Включён режим падения температуры, не зависящий от временны́х программ.
Ручной режим	
<ul> <li>Способ управления</li> <li>Автомат.</li> <li>Стабильный стандартный обогрев</li> <li>Стабильное падение темп.</li> <li>Ручной режим</li> <li>О1 Регулир.контур</li> </ul>	Контроллер переводит клапан в положение, соответствующее ре- жиму ручного управления. Последнее положение клапана в ручном режиме управления сохраняется в памяти контроллера. Пользо- ватель может изменить положение исполнительного механизма в ручном режиме управления, откорректировав соответствующее уставочное значение.
Кривая регулирования > Уставочные значения > Способ управления Ручной режим > О1 Положение ИМ вручном режиме 19% >	Изменение положения клапана в ручном режиме управления осу- ществляется по уставочному значению «О1(О2) Положение ИМ в ручн.реж.управл.».
Ручной механический	Для использования функции механического переключения в ручном режиме необходимо войти в меню «Подключения и наладка» -> O1 (O2) Управление ИМ -> Механическое переключение "Используется". При необходимости управления исполнительными механизмами управляемыми по сигналам напряжения, в режиме механического пе- реключения, напряжение питания исполнительного механизма конту- ра O1 должно подаваться от клеммы 42, а исполнительного механизма контура O2 – от клеммы 44. Контроллер блокирует подачу напряжения питания после того, как пользователь активирует режим механическо- го переключения в качестве способа управления. В режиме механического переключения положение клапана устанав- ливается на приводе клапана.
О1 способ управления: О1 способ управления: *Автомат./ Стабильный стандартный обогрев/Стабильное падение темп. /Ручной режим0 %/ О2 способ управления: Автомат./ Стабильный стандартный обогрев/ Стабильное падение темп. / * Јучной режим(20)%/ О2 способ управления:	Отправьте сообщение: О1 способ управления Контроллер отправляет сообщение со звёздочкой, расположенной рядом с выбранным способом управления. Изменение способа управления: переместите звёздочку к желаемо- му способу управления и отправьте ответное .

## 3.5 Временные программы

О1 (О2) Регулир.контур-> Временные программы

🛅 О1 Регулир.контур
Кривая регулирования
Уставочные значения
Способ управления
Автомат Временные программы

В контроллере А203 предусмотрена возможность включения в процесс регулирования недельных программ, программ особых дней и программ спецкалендаря. С помощью временных программ пользователь может включать режимы понижения температуры.

#### 3.5.1 Просмотр и корректировка недельных программ

>

>

>

О1 (О2) Регулир.контур -> Временные программы ->Недельная программа понижения темп.

#### Графическое изображение

🗇 Неделы	ная	про	огра	амм	апо	кин	кені	ля те	емп.
Понедельн	И		_					_	-î
Вторник								_	
Среда									U
	Ó	3	6	9	12	15	18	21	24
Четверг									
Пятница									
Суббота	⊢								
Воскресе	нь€	<del>)</del>							

#### Окно корректировки

Время Режим	П	В	C١	41	Π	С	В	
21:00 Понижение темп	Ø	V	0	2			V	
06:00 Норма		V	0	2	w.			
00:00 Добавить новый								

На примере, показанном на рисунке, режим понижения температуры работает в ночное время с 21:00 до 06.00. Режим понижения температуры не используется в ночь на субботу и на воскресенье.

#### Окно корректировки



Время Режим	ПВСЧПСВ
21:00 Понижение те	MU'n ⊾ ⊾ ⊾ □ □ ⊾
06:00 Удали время в	зкл. 🦳 🖾 🖾 🖳 🗆 ок
00:00 Добавить нов	ый

В составе недельных программ используются графические изображения в режиме общего вида и в режиме корректировки, содержащие данные о точном времени поступления новой команды управления. В графическом окне данные о понижении температуры в случае их отклонения от заданного температурного режима отображаются в виде балки.

#### Просмотр недельной программы:

Просмотр недельной программы в графическом виде осуществляется с помощью поворотного колёсика. При необходимости вывода на экран точного времени включения или необходимости корректировки, удаления или добавления данных о времени включения, следует нажать на клавишу ОК при нахождении курсора в строке соответствующего дня нелели.

#### Добавление нового времени включения:

- 1. Вращайте поворотное колёсико и нажмите клавишу ОК в строке «Добавить новый».
- 2. С помощью поворотного колёсика пользователь может выбрать значение, подлежащее корректировке. Нажав на ОК, можно изменить значение, расположенное рядом с курсором. При нажатии на клавишу ESC происходит возврат к предыдущему окну без изменения значения параметра.
- Установите время включения функции управления (часы и минуты 3. устанавливаются отдельно) и подтвердите выбранное время нажатием на клавишу ОК.
- Нажмите клавишу ОК для перехода к установке температурного 4. уровня. Подтвердите уставку нажатием на ОК.
- 5. Установите дни недели, на которые должна распространяться команда управления, нажатием на клавишу ОК при нахождении курсора в соответствующей строке меню.
- 6. Подтвердите выбор новой временной программы нажатием на ОК в конце строки. Внимание! Режимы управления должны иметь законченный цикл, т.е. пользователю необходимо установить время возврата в автоматический (стандартный) режим управления. Для выхода из режима программирования нажмите на клавишу ESC.

#### Корректировка недельной программы:

- Переместите курсор к корректируемому символу с помощью пово-1. ротного колёсика и нажмите ОК.
- 2. Откорректируйте данные по времени и температурному уровню с помощью поворотного колёсика и подтвердите откорректированные значения нажатием на ОК.
- Активация или отмена выбранной функции для того или иного дня 3. недели осуществляется нажатием на клавишу ОК.
- 4. Для выхода из режима программирования нажмите ESC.

#### Удаление времени включения:

- Перейдите с помощью поворотного колёсика к тому времени вклю-1. чения, которое Вы хотите удалить, и нажмите ОК.
- 2 Войдите в строку температурного уровня, нажмите ОК и выберите функцию «Удалить время включения».
- З. В конце строки нажмите ОК.

Рекомендация: Активируйте функцию предварительного повышения температуры, при которой контроллер автоматически повышает температуру воды на подаче на завершающей стадии цикла понижения температуры. При этом стандартный температурный режим будет достигнут уже в момент переключения режима управления обогревом с понижающего на стандартный.

#### 3.5.2 Просмотр и корректировка спецкалендаря

О1 (О2) Регулировочный контур -> Временные программы -> Спецкалендарь

Дата Время
Добавить новый 1 >
Лата: 31/03/2026
Время: 11:30 2
Режим: Понижение температуры
Повторение: Нет 3
Подтвердить: Готово 🤚
Дата Время
31.03.2026 11:30 Понижение темп. >
14.04.2026 16:00 Автомат. >
Добавить новый 💦 💫 >

На примере, показанном на рисунке, установлен режим управления по спецкалендарю. Режим понижения температуры активен с 11:30 31.03.2026 до 16:00 14.04.2026.

Для режима понижения темперагуры должно быть установлено время окончания действия! Установите дату и время возврата в режим управления «Автомат». В установленное время система перейдёт в режим работы по недельной программе. Если для времени пуска выбрано Repeats every month or every year (Повторять каждый месяц или каждый год), для времени остановки необходимо выбрать этот же вариант. С помощью спецкалендаря легко активировать команды управления, выходящие за рамки стандартного режима работы. Спецкалендарь позволяет задавать дату, время и помещение для подачи тепла. Для перехода из режима управления по спецкалендарю в режим управления по недельной программе следует переключить режим управления в положение «автоматический».

#### Добавление нового времени включения:

Перейдите в строку Спецкалендарь и нажмите ОК.

На экране высветится надпись «Добавить новый». Нажмите ОК.
 Нажмите клавишу ОК и установите начальное время (дату) включения режима управления, затем установите время и режим управления

Варианты режимов управления:

- временная программа (понедельник ... воскресенье)
- временная программа особого дня (ОД1...ОД7) в составе программы особых дней или
- один из следующих температурных уровней: "Понижение температуры", "Стандартный" или
- "Автоматический".
- Установите, должна ли функция управления по спецкалендарю работать в режиме цикличного повторения. Для данной функции предусмотрен ежемесячный или ежегодный цикл повторения.
- 4. Подтвердите выбранный режим управления по спецкалендарю нажатием на кнопку «Готово».

#### Удаление времени включения режима управления по спецкалендарю:

- 1. Войдите в строку удаляемого времени включения
- 2. Выберите функцию «Удалить время включения»
- 3. Подтвердите удаление нажатием на кнопку «Готово».

#### 3.5.3 Просмотр и корректировка программ особых дней

О1 (О2) Регулировочный контур -> Временные программы ->Особые дни

	•
🗋 Особые дни	
ОД1 1	î
ОД2 >	
ОДЗ >	15 18 21 24
Окно корректировки	
Время Режим	ОД1
00:00 Добавить новы	
Время Режим	ОД1
08:00 Понижение темп.	ок 2
	0 6 12 18 24
Время Режим	0 6 12 18 24 ОД1
Время Режим 08:00 Понижение темп.	0 6 12 18 24 ОД1
Время Режим 08:00 Понижение темп. 22:00 Норма (3)	0 6 12 18 24 ОД1
Время Режим 08:00 Понижение темп. 22:00 Норма <mark>3</mark> 00:00 Добавить новый	0 6 12 18 24 ОД1 0 6 12 18 24
Время Режим 08:00 Понижение темп. 22:00 Норма (3) 00:00 Добавить новый	0 6 12 18 24 ОД1 
Время Режим 08:00 Понижение темп. 22:00 Норма (3) 00:00 Добавить новый	0 6 12 18 24 ОД1 
Время Режим 08:00 Понижение темп. 22:00 Норма 3 00:00 Добавить новый С Особые дни 0Д1 >	0 6 12 18 24 ОД1 
Время Режим 08:00 Понижение темп. 22:00 Норма 3 00:00 Добавить новый СПОсобые дни 0Д1 > 0Д2 >	0 6 12 18 24 ОД1  0 6 12 18 24

Для пользователя предусмотрена возможность создания программ особых дней, отличающихся от стандартных недельных программ. Пользователь может задать не более 7 особых дней (ОД). Как правило, собственную программу особых дней задают для официальных праздничных дней. Время действия программ особых дней устанавливается с помощью спецкалендаря.

- 1. Добавление нового времени включения:
- 2. Войдите в меню «Особые дни» и нажмите ОК. Выберите неиспользуемый особый день и нажмите ОК.
- 3. При нахождении курсора в строке «Добавить новый» нажмите ОК. Установите время активации команды управления (часы и минуты задаются отдельно). Выберите, в какой режим управления должно переключиться устройство в установленное время. Подтвердите активацию программы нажатием на ОК, переместив курсор к строке ОК.
- 4. Перейдите к строке «Добавить новый». Установите время отключения режима понижения температуры и возврата устройства в режим стандартного отопления. Подтвердите активацию программы нажатием на ОК. В рамках одного и того же особого дня может быть задано несколько циклов управления в режиме понижения температуры.

#### Удаление времени включения из программы особых дней:

- Войдите в строку удаляемого времени включения.
- 2. Выберите функцию «Удалить время включения»
- 3. Подтвердите удаление нажатием на кнопку «Готово».

#### 3.5.4 Температурный уровень по временной программе

1

На контроллере предусмотрена возможность просмотра данных по температурному уровню, заданному на текущий момент времени по временной программе.

## 4 Регулирование ГВС

🖻 Главное меню	
О1 Регулир.контур	> 1
О2 Регулир.контур	>
ГВС Регулир.контур	>
Аварийные сигналы	>
🛱 ГВС Регулир.контур	
Информация	>
Уставочные значения	>
Способ управления	Автомат >
Просмотр трендов	>

Контроллер A203 обеспечивает поддержание температуры воды в сети ГВС на отметке уставочного значения. В связи с опасностью образования бактерий не рекомендуется понижать температуру воды в сети ГВС ниже отметки 55°С на длительное время.

#### Информация

🛅 ГВС Регулир.контур	
Уставочное значение ГВС	58.0 >
Температура воды на подаче	57.2 >
Циркуляционная вода	56.3 >
УПРАВЛЕНИЕ ИМ	
Управление	75 % >

В меню «Инфо» представлены данные по уставочным значениям и измерениям параметров ГВС, а также данные по управлению исполнительным механизмом.

Уставочные значения			
Наименование уставочного значения	Заводская уставка по умолчанию	Установочный диапазон	Пояснение
Уставочное значение ГВС	58.0 °C	2090 °C	Уставочное значение ГВС.
Регулирование в режиме упреждения	Исп	Исп/Не исп	Упреждающее регулирование позволяет уско- рить процесс регулирования в условиях измене- ния объёмов потребления горячей воды за счёт использования результатов измерения датчика температуры воды в циркуляционном контуре. При необходимости пользователь может отклю- чить функцию упреждающего регулирования
Временна́я прогр.пониж./повыш.	Не исп	Исп/Не исп	В контроллере A203 предусмотрена возмож- ность повышения или понижения температу- ры воды в сети ГВС по временной программе. Изменение уставочного значения температуры воды выполняется по недельному или по спец- календарю.
Режим пониж. вкл.	10.0 °C	030 °C	Величина понижения уставочного значения температуры воды в сети ГВС во временны́х программах понижения/повышения температу- ры воды.
Режим повыш.вкл.	10.0 °C	030 °C	Величина повышения уставочного значения температуры воды в сети ГВС во временны́х программах понижения/повышения температу- ры воды.

Способ управления	
Способ управления	Пояснение
<ul> <li>Способ управления</li> <li>Автомат.</li> <li>Ручной режим</li> <li>Механическое переключение</li> </ul>	Как правило, регулирование параметров ГВС осуществля- ется в автоматическом режиме. В данном окне Вы можете перевести устройство из автоматического режима в режим ручного управления и изменить положение клапана. Ручной режим может использоваться, например, в случае повреж- дения измерительного датчика.
Автомат.	Контроллер А203 обеспечивает поддержание температуры воды в сети ГВС на отметке, задаваемой пользователем.
Ручной режим Регулирование ГВС Информация Уставочные значения Способ управления Ручной > Положение ИМ в ручном режиме 0% >	Изменение положения клапана в ручном режиме управления осуществляется по уставочному значению «Положение ИМ в ручн.реж.управл.».
Механическое переключение	Для использования функции механического переключения в ручном режиме необходимо войти в меню «Подключения и ИМ -> Механическое переключение "Используется". При необходимости управления исполнительными механизмами, управляемыми по сигналам напряжения, в режиме механизе- ского переключения, напряжение питания исполнительного механизма ГВС должно подаваться от клеммы 45. Контрол- лер блокирует подачу напряжения питания после того, как пользователь активирует режим механического переключе- ния в качестве способа управления. В режиме механического переключения положение клапана устанавливается на при- воде клапана.
Просмотр трендов	
Просмотр трендов         >           Температура воды на пода         >           Циркуляционная вода         >           Управление ИМ         >	В контроллере предусмотрена возможность просмотра в режиме реального времени трендов температуры воды на подаче и циркуляционной воды, а также управления исполни- тельным механизмом. Интервал выборки составляет 1 с.

### 4.1 Временные программы

ГВС Регулир.контур -> Временные программы

🛱 ГВС Регулир.контур	
Информация	>
Уставочные значения	>
Способ управления	Автомат >
Просмотр трендов	>
Временные программы	>

С помощью временной программы обеспечивается возможность повышения и понижения температуры воды в сети ГВС. В настройках параметров воды в сети ГВС устанавливается значение в градусах, на которое временная программа будет изменять температуру воды в сети ГВС относительно уставочного значения.

#### Просмотрикорректировканедельных программ

ГВС Регулир.контур -> Временные программы ->ГВС Недел.прогр.пониж./повыш.

#### Графическое изображение

🛅 Недель	ная программа понижения темп.
Понедельн	ник — і
Вторник	·
Среда	
• • • •	0 3 6 9 12 15 18 21 24
Четверг	·
Пятница	
Суббота	
Воскресен	ье

В составе недельных программ используются графические изображения в режиме общего вида и в режиме корректировки, содержащие данные о точном времени поступления новой команды управления. В графическом окне данные о понижении температуры в случае их отклонения от заданного температурного режима отображаются в виде балки.

#### Просмотр недельной программы:

Просмотр недельной программы в графическом виде осуществляется с помощью поворотного колёсика. При необходимости вывода на экран точного времени включения или необходимости корректировки, удаления или добавления данных о времени включения, следует нажать на клавишу ОК при нахождении курсора в строке соответствующего дня недели.

#### Окно корректировки

Время Режим	ПВСЧПСВ
18:00Режим повыш.вкл.	
21:00 Норма	
00:00 Добавить новый	

На рисунке показан режим, при котором функция повышения температуры воды в сети ГВС активна с понедельника по четверг с 18.00 до 21.00, а также с 18.00 пятницы до 21.00 воскресенья.

#### Добавление нового времени включения:

- 1. Вращайте поворотное колёсико и нажмите клавишу ОК в строке «Добавить новый».
- Установите время включения функции управления (часы и минуты устанавливаются отдельно) и подтвердите выбранное время нажатием на клавишу ОК.
- 3. Нажмите клавишу ОК для перехода к установке температурного уровня. Подтвердите уставку нажатием на ОК.
- Установите дни недели, в которые сигнал управления будет активен (Режим повыш.вкл., Режим пониж. вкл. или Норма), нажатием на кнопку ОК в месте расположения соответствующего дня недели.
- 5. Подтвердите активацию новой временной программы нажатием на ОК в конце строки. Внимание! Не забудьте также ввести время окончания программного цикла, т.е. установите время возврата системы в нормальный режим регулирования параметров воды в сети ГВС. Выход из режима программирования осуществляется нажатием на ESC.

#### Просмотр и корректировка спецкалендаря

#### ГВС Регулир.параметров ГВС -> Временные программы -> Спецкалендарь

Дата Время
Добавить новый 1 >
Лата: 31.03/2026
Время: 11:30 2
Режим: Режим повыш вкл
Повторение: Нет 3
Полтверлить: Готово 4
Подпординалогово
Дата Время

31.03.2026 11:30 Понижение темп. > 14.04.2026 16:00 Автомат. > Добавить новый >

На примере, показанном на рисунке, установлен режим управления по спецкалендарю. Режим понижения температуры активен с 11:30 31.03.2026 до 16:00 14.04.2026.

Для режима понижения температуры должно быть установлено время окончания действия! Установите дату и время возврата в режим управления «Автомат». В установленное время система перейдёт в режим работы по недельной программе. Если для времени пуска выбрано Repeats every month or every year (Повторять каждый месяц или каждый год), для времени остановки необходимо выбрать этот же вариант. С помощью спецкалендаря легко активировать команды управления, выходящие за рамки стандартного режима работы. Спецкалендарь позволяет задавать дату, время и помещение для подачи тепла. Для перехода из режима управления по спецкалендарю в режим управления по недельной программе следует переключить режим управления в положение «автоматический».

#### Добавление нового времени включения:

- 1. Перейдите в строку Спецкалендарь и нажмите ОК. На экране высветится надпись «Добавить новый». Нажмите ОК.
- Нажмите клавишу ОК и установите начальное время (дату) включения режима управления, затем установите время и режим управления. Варианты режимов управления:
  - временная программа (понедельник ... воскресенье)
  - временная программа особого дня (ОД1...ОД7) в составе программы особых дней или
  - один из следующих температурных уровней: "Режим повыш. вкл.", "Режим пониж. вкл.", "Норма" или
  - "Автоматический".
- Установите, должна ли функция управления по спецкалендарю работать в режиме цикличного повторения. Для данной функции предусмотрен ежемесячный или ежегодный цикл повтор
- 4. Подтвердите выбранный режим управления по спецкалендарю нажатием на кнопку «Готово».

#### Удаление времени включения режима управления по спецкалендарю:

- 1. Войдите в строку удаляемого времени включения
- 2. Выберите функцию «Удалить время включения»
- 3. Подтвердите удаление нажатием на кнопку «Готово».

#### Просмотр и корректировка программ особых дней

ГВС Регулир.контур -> Временные программы -> Особые дни

#### Графическое изображение

🛱 Особые дни	
ОДЗ >	
Окно корректировки	
Время Режим ОД1	
00:00 Добавить новый	
Время Режим ОД	1
08:00 Понижение темп. 📧 2	
0 6 12 18 24	

Для пользователя предусмотрена возможность создания программ особых дней, отличающихся от стандартных недельных программ. Пользователь может задать не более 7 особых дней (ОД). Как правило, собственную программу особых дней задают для официальных праздничных дней. Время действия программ особых дней устанавливается с помощью спецкалендаря.

#### Добавление нового времени включения:

- 1. Войдите в меню «Особые дни» и нажмите ОК. Выберите неиспользуемый особый день и нажмите ОК.
- При нахождении курсора в строке «Добавить новый» нажмите ОК. Установите время активации команды управления (часы и минуты задаются отдельно). Выберите, в какой режим управления должно переключиться контроллер в установленное время. Подтвердите активацию программы нажатием на ОК, переместив курсор к строке ОК.
- Перейдите к строке «Добавить новый». Установите время отключения режима понижения температуры и возврата контроллера в режим стандартного отопления. Подтвердите активацию программы нажатием на ОК. В рамках одного и того же особого дня может быть задано несколько циклов управления в режиме понижения температуры.

На контроллере предусмотрена возможность считывания информации о температурном режиме, активированном временной программой в текущий момент времени. Пользователь имеет возможность принудительного изменения температурного режима нажатием на ОК и переключением системы в режим ручного управления (для активации данной функции необходимо ввести сервисный код).

Текущее значение	Пояснение
Норма	Стандартный режим. Регулирование параметров воды в сети ГВС осущест- вляется по заданному уставочному значению.
Режим повыш.вкл.	Режим повышения включён: Регулирование параметров воды в сети ГВС осу- ществляется по уставке, соответствующей сумме «Уставочное значение ГВС» + «ГВС Величина повыш.устав.знач.».
Режим пониж. вкл.	Режим понижения включён: Регулирование параметров воды в сети ГВС осу- ществляется по уставке, соответствующей разности «Уставочное значение ГВС» - «ГВС Величина пониж.устав.знач.».

## 5 Управление реле 5 и реле 6

ГЕЖИМ ВАООТЫ
--------------

- Не использ.
- Термостат отопления (R5)
- Термостат охлаждения (R5)
- Термостат оттайки (R5)
- Термост.отопл. и врем.прог. (R5)
- Термост.охл. и врем.прог. (R5)
- Термост.оттайки и врем.прог. (R5)
- Управление по времени (R5)

#### Регулятор A203 оснащен двумя реле, которые могут использоваться для регулирования температуры. Управление реле осуществляется в сервисном меню (см. стр. 39).

Реле обеспечивают регулировку по времени и/или температуре. Например, реле 1 может работать в зависимости от наружной температуры или в соответствии с показателем температуры 10. Реле 2 также может работать в зависимости от наружной температуры или в соответствии с показателем температуры 11. На дисплее отображаются данные измерения выбранной температуры.

#### If the sensor fault activates, the relay control switches off.

🗇 Управление реле 5	
Режим работы Термостат отс	опления (R5)
Уставочное значение	5.0 °C >
Наружная темп.	10.5 °C
Управление R5 (81,82)	откл >

🛱 Управление реле 5	
Режим работы Термостат охл	аждения(R5)
Уставочное значение	21.5 °C >
Наружная темп.	10.5 °C
Управление R5 (81,82)	откл >

П Управление реле 6				
П зправление реле б				
Режим работы Термостат оттайки (R6)				
Темп. предел 1	5.0 °C >			
Темп. предел 2	-5.0 °C >			
Наружная темп.	10.5 °C			
Управление R6 (83,84)	откл >			

Термостат отопления: При понижении температуры до отметки уставочного значения контакт реле замыкается. При повышении температуры выше отметки уставочного значения на дифференциальный показатель (по умолчанию он равен 1,0 °C) контакт реле размыкается. (При необходимости изменения уставки дифференциала необходимо войти в меню «Подключения и наладка» в сервисном режиме работы устройства).

Термостат охлаждения: При повышении температуры до отметки уставочного значения контакт реле замыкается. При понижении температуры ниже отметки уставочного значения на дифференциальный показатель (по умолчанию он равен 1,0 °C) контакт реле размыкается.

Термостат оттайки: При нахождении температуры в диапазоне между предельными значениями 1 и 2 контакт реле находится в замкнутом состоянии. Реле выключается, когда измеренная температура падает на -0,5 °C ниже температурного предела 2 или поднимается на 0,5 °C выше температурного предела 1. Установочный диапазон каждого из предельных значений составляет -30...+80 °C.

21

🛱 Управление реле 5	
Режимраб Термост.отопл.и в	врем.прог.(R5)
Уставочное значение	5.0°C>
Программа время	>
Наружная темп.	10.5 °C 📘
Управление R5 (81,82)	откл >
🛱 Управление реле 5	
Режимработ Термост.охл.ив	зрем.прог.(R5)
Уставочное значение	21.0 °C >
Программа время	>
Наружная темп.	10.5 °C
Управление R5 (81,82)	откл >
🛱 Управление реле 6	
РежимраТермост.оттайкии	врем.прог.(R6)
Темп.предел 1	5.0 °C >
Темп.предел 2	-5.0 °C >
Наружная темп.	10.5 °C
Управление R6 (83,84)	откл >
🛱 Управление реле 6	
Режимработы Управление г	ювремени(R6)
Программа время	>
Управление R6 (83,84)	откл >

Время Режим	ΠВ	С	ЧП	СΒ
21:00 Понижение темп.				
06:00 Норма	•	¥		
00:00 Добавить новый				

🖻 Временные программы								
Понедель	H							
Вторник								
Среда				·	• 1 •			1.1
	0	36	9	12	15	18	21	24
Четверг								
Пятница								
Суббота								
Воскресе	н⊢						_	

#### Терморегулятор системы отопления и регулирование по времени:

Работа реле осуществляется в соответствии с заданной программой и температурой. Реле включается, если температура падает ниже значения уставки и если согласно программе в данный момент должен выполняться нагрев. После того как температура достигнет суммы значений уставки и гистерезиса (по умолчанию гистерезис составляет 1,0 °C), реле отключается.

Терморегулятор системы охлаждения и регулирование по времени: Работа реле осуществляется в соответствии с заданной программой и температурой. Реле включается, если температура поднимается выше значения уставки и если согласно программе в данный момент должно выполняться охлаждение. После того как температура достигнет суммы значений уставки и гистерезиса (по умолчанию гистерезис составляет 1,0 °C), реле отключается.

Термостат оттайки и управление по времени: Управление реле осуществляется по временной программе или по температуре. Контакт реле замыкается при нахождении температуры в диапазоне между предельными значениями 1 и 2, а временная программа даёт разрешение на включение режима оттайки. Реле выключается, когда измеренная температура падает на -0,5 °С ниже температурного предела 2 или поднимается на 0,5 °С выше температурного предела 1. Установочный диапазон каждого из предельных значений составляет -30...+80 °С.

Регулирование по времени: Работа реле осуществляется в соответствии с заданным календарем. Добавление нового времени включения:

- 1. Вращайте поворотное колёсико и нажмите клавишу ОК в строке «Добавить новый».
- С помощью поворотного колёсика пользователь может выбрать значение, подлежащее корректировке. Нажав на ОК, можно изменить значение, расположенное рядом с курсором. При нажатии на клавишу ESC происходит возврат к предыдущему окну без изменения значения параметра.
- Установите время включения функции управления (часы и минуты устанавливаются отдельно) и подтвердите выбранное время нажатием на клавишу ОК.
- 4. Нажмите кнопку ОК и поверните регулятор, чтобы задать состояние реле. Подтвердите уставку нажатием кнопки ОК.
- Установите дни недели, на которые должна распространяться команда управления, нажатием на клавишу ОК при нахождении курсора в соответствующей строке меню.
- 6. Подтвердите выбор новой временной программы нажатием на ОК в конце строки. Внимание! Режимы управления должны иметь законченный цикл, т.е. пользователю необходимо установить время возврата в автоматический (стандартный) режим управления. Для выхода из режима программирования нажмите на клавишу ESC.

#### Команды управления реле

Наименование уставочно- го значения	Заводская уставка по умол- чанию	Установоч- ный диапа- зон	Пояснение
Уставочное значение	21.0	-50.0100.0	В процессе наладки устройства порядок управления реле 1 устанав- ливается либо по температуре наружного воздуха, либо по измерен- ному значению температуры 10. Управление реле 2 может обеспе- чиваться по температуре наружного воздуха либо по измеренному значению 11.
Управление R5 (81, 82) Управление R6 (83, 84)	Автомат	Автомат/ ручной ре- жим	На дисплее терморегулятора отображается текущее состояние управления. При необходимости пользователь может переключить устройство из автоматического режима управления в ручной режим. При включённом ручном режиме управления на дисплее высвечива- ется символ ладони в строке «Управление R5(6)»
Темп. предел 1 Темп. предел 2 Реле замкнуто 2 мин -5°С 5°С Темп. предел 2 Темп. предел 1	5.0 -5.0	-3080 °C	Уставочные значения функций термостата оттайки: Режим оттайки активен при нахождении температуры, по измеренному значению которой осуществляется управление реле, в диапазоне между предельными значениями 1 и 2 (а временная программа даёт разрешение на включение режима оттайки). Размораживание отключается, когда измеренная температура падает на -0,5 °C ниже температурного предела 2 или поднимается на 0,5 °C выше температурного предела 1.
Программа время	-	Вкл Откл	Пользователь имеет возможность создания недельной и суточной программы для управления реле. Время Режим ПВСЧПСВ 21:00 Вкл ССССС 06:00 Откл СССССССССССССССССССССССССССССССССССС

## 6 Тренды

<ul> <li>Тренды</li> <li>Наружная темп.</li> <li>О1 Подача</li> <li>О1 Темп. обратной воды</li> <li>О1 Подача</li> <li>О1 Подача</li> <li>Журнал трендов</li> <li>Интерв.выборки журн.тренд Сохранение журнала трендов</li> </ul>	> * > 10B 60 c > 0B >	Контроллер нала трендо ное значени тренда и на» нал трендов вать интерва
Наименование уставочного значения	Заводская уставка по умолчанию	Установочныї диапазон
Журнал трендов		
Журнал трендов с интерва- лом выборки	60 s	1 600
<ul> <li>Журнал трендов</li> <li>Наружная температура</li> <li>О1 Подача</li> <li>О1 Темп. обратной воды</li> <li>О1 Комнатная температура</li> <li>О1 Управление ИМ</li> <li>О2 Подача</li> <li>О2 Темп. обратной воды</li> <li>О2 Комнатная температура</li> <li>О2 Управление ИМ</li> <li>ГВС Подача</li> <li>ГВС Температуры циркуляц,</li> <li>ГВС Управление ИМ</li> </ul>	> > > > > > > > > > > > > > > > > > >	Интервал вы Измерение Наружная те О1/О2 Подач О1/О2 Темп. О1/О2 Комна ГВС Подача ГВС Темпер О1 Управлен О2 Управлен ГВС Управлен
	> > > >	

Контроллер А203 автоматически аккумулирует данные журнала трендов в памяти контроллера. Выберите измерительное значение, которое Вы хотите просмотреть в формате пренда и нажмите ОК. На экране дисплея отобразится журнал трендов. При необходимости Вы можете откорректировать интервал выборки.

енование уставочного ния	заводская уставка по умолчанию	Установочный диапазон	Пояснение
ал трендов			Журнал трендов не обновляется автоматически и, следовательно, не передаёт данные в режиме ре- ального времени.
			Точное измеренное значение в месте расположе- ния визирной линии отображается в квадратных скобках.
			Журнал трендов 28.01 08:26:19 [34.7 °C] (7ч) 38 28 В скобках указывается время, соответствующее периоду, который охвачен журналом трендов в дан- ном окне (например, 4 ч). При нажатии на клавишу ОК на экран выводится более подробный тренд (например, за период в 44 мин). Просмотр тренда осуществляется посредством поворачивания пово- ротного колёсика.
ал трендов с интерва- ыборки	60 s	1 600	Для различных измерительных значений могут быть установлены различные интервалы выборки. Память контроллера рассчитана на 10 000 изме- рительных параметров. Например, при интервале выборки, равном 60 с, в буферной памяти трендов содержатся данные по измеренным значениям за период около одной недели. При интервале вы- борки, равном 1 с, в буферной памяти сохраняются данные по измерениям за период около 2,7 ч.
рнал трендов		Интервал выб	орки
кная температура	> -	Измерение	Заволская уставка по умолианию

Измерение	Заводская уставка по умолчанию				
Наружная температура	60 c	60 3600 c			
01/02 Подача	60 c	1 600 c			
01/02 Темп. обратной воды	60 c	1 600 c			
01/02 Комнатная температура	60 c	1 600 c			
ГВС Подача	60 c	1 600 c			
ГВС Темперю циркуляц.воды	60 c	1 600 c			
О1 Управление ИМ	60 c	1 600 c			
О2 Управление ИМ	60 c	1 600 c			
ГВС Управление ИМ	10 c	1 600 c			

## 7 Аварийные сигналы

Сброс аварийного сигнала: Нажмите ОК, произойдёт отключение бипера. В случае если причина возникновения аварии не устранена, в правом верхнем углу экрана будет высвечиваться мигающий символ восклицательного знака.

Аварийный сигнал несоответствия ПР 1 ГР 2 А203.g101.0, ТЕ41.DA1 О1 Темп.воды на подаче = 10,2°С Время поступления: 08.01.2025 02:27 Для сброса сигнала нажмите на кнопку поворотного колёсика. Контроллер A203 может подавать аварийные сигналы по различным причинам. В режиме аварии на дисплей выводится соответствующая информация в сопровождении звукового сигнала (бипера).

При наличии в контроллере нескольких несброшенных аварийных сигналов и сбросе пользователем последнего аварийного сигнала на дисплее отобразится информация по предыдущей аварии. После сброса всех активных аварийных сигналов окно аварий и звуковой сигнал отключатся.

Отключение звукового аварийного сигнала при наличии активных аварий можно также выполнить нажатием на кнопку ESC. При этом все окна аварийных сигналов отключатся на дисплее устройства после однократного нажатия на кнопку ESC. **Тем не менее, при нажатии на кнопку ESC СБРОС АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ НЕ ПРО-ИСХОДИТ.** 

В меню аварийных сигналов представлены данные по активным авариям, а также архив аварийных сигналов.

При повреждении датчика на дисплее терморегулятора в поле измерительного параметра высвечивается значение -50 °C (обрыв) или 130 °C (короткое замыкание).

В процессе наладки контроллера может быть активирована функция блокировки аварийных сигналов. В случае если поступление аварийных сигналов блокировано, на дисплее высвечивается символ <sup>4</sup>.

Снятие блокировки выполняется в сервисном режиме работы контроллера -> Параметры аварий - > Аварии: Блокировать/Разрешить

Кл	Авария по неисправности датчика (sens	Установ.диапаз.задерж.врем.: 0600 с				
ЭММНИК	Текст аварии	Работа в режиме неисправности датчика	Задержка поступления	Задержка удаления	Группа аварий	Приори- тет
1	М1: Неисправность датчика	Температура наружного воздуха В процессе регулирования используется значение температуры наружного воздуха -5°C	20 c	1 c	2	2
2	М2: Неисправность датчика О1 Вода на подаче	Клапан остаётся в том положении, в котором он находился непосредственно перед выходом датчика из строя.	20 c	1 c	1	1
3	М3: Неисправность датчика О1 Обратная вода	Функция регулирования параметров обратной воды отключается.	20 c	1 c	2	2
4	М4:Неисправность датчика UI 4	Функция регулирования параметров комнатной температуры отклочалова	10 c	1 c	2	2
	М4:Неисправность датчика UI 4	информативный измерительный параметр (О1 т/о ГВ обр. контур)	10 c	1 c	2	2
5	Неисправность датчика О2 Вода на подаче	Клапан остаётся в том положении, в котором он находился 7непосредственно перед выходом датчика из строя.	20 c	1 c	1	1
6	Неисправность датчика О2 Обратная	Функция регулирования параметров обратной воды отключается.	20 c	1 c	2	2
7	Неисправность датчика UI 7	Функция регулирования параметров комнатной температуры отключается	10 c	1 c	2	2
	Неисправность датчика UI 7	Информативный измерительный параметр (О2 т/о ГВ обр. контур)	10 c		2	2
8	М8: Неисправность датчика ГВС Вода на подаче	Клапан перекрывается.	5 c	1 c	1	1
9	M9: Неисправность датчика ГВСЦиркуляцион- ная вода	Не влияет на процесс регулирования.	20 c	1 c	2	2
10	Неисправность датчика UI 10	Информативный измерительный параметр (ГВ Подача)	10 c	1 c	2	2
11	Неисправность датчика UI 11	Информативный измерительный параметр (ГВ Обратная сторона)	10 c	1 c	2	2
12	Неисправность датчика UI 12	Информативный измерительный параметр	10 s	1 s	2	2
13	Неисправность датчика UI 13	Информативный измерительный параметр	10 s	1 s	2	2

Задержка поступления	Задержка удаления	Задержка удаления	Группа аварий	Приоритет	Задержка поступления	Задержка удаления	Задержка удаления	Группа аварий	Приор
Темп.наруж.возд. по магистр.	300 c	1 c	2	2	Комнатная температура 01/02	600 c	5 c	2	2
	-				01/02 Опасность обмерзания	5 мин*)	5 c	1	1
Н1 Авария по насосу/	5 C	1 C	1	1	01/02 Авария несоответствия по	60 мин*)	5.0	1	1
Аварийный сигнал	5 c	1 c	1	1	воде на подаче	00 100111 /	50		
Н2 Авария по насосу	5 c	1 c	1	1	О1/О2 Авария по перегреву	5 мин*)	5 c	1	1
НЗ Авария по насосу	10 c	1 c	1	1	ГВС Авария по перегреву	10 мин*)	2 c	1	1
Авария прессостата (UI 12/UI 13)	30 c	1 c	1	1	ГВС Авария по нижнему пределу	10 мин*)	2 c	1	1
Авария по давлению (UI 12/UI 13)	60 c	1 c	1	1	Свободный изм.параметр(UI10/	60 c)	5 c	1	1
Авария по контакту (UI 10/UI 11)	30 c	1 c	1	1	0111)				
					Датчик влажности	5 c	1 c	1	1

#### Активные аварийные сигналы



В меню аварийных сигналов контроллера A203 пользователь может просмотреть активные в текущий момент времени аварийные сигналы, а также аварийные сигналы, возникавшие в устройстве ранее. При наличии в контроллере активных аварийных сигналов их количество отображается в правом верхнем углу основного режима дисплея.

Каждый активный аварийный сигнал указывается в отдельной строке. На дисплее высвечивается время активации каждого аварийного сигнала. Дополнительную информацию по каждому аварийному сигналу можно получить, нажав на ОК в строке соответствующей аварии.

- Символ восклицательного знака перед датой указывает на то, что данная авария не сброшена.
- Причина возникновения аварии указывается в верхнем поле дисплея.
- Приоритет аварийного сигнала (1 ...5) и его принадлежность к группе (к группе 1 относятся срочные аварийные сигналы, к группе 2 – сигналы о неисправности и к группе 3 – сервисные сигналы).
- От какой точки поступил сигнал

Время поступления сигнала

активные аварийные сигналы отправьте сообщение: Активные аварийные сигналы. Контроллер отправляет сообщение с информацией обо всех активных авариях. Сообщение носит информативный характер.

#### Сброс всех аварийных сигналов

Для сброса всех аварий нажмите на ОК.

#### Архив аварийных сигналов

#### Архив аварийных сигналов

Архив аварийных сигналов
 02.12.2024 10:11:42 Неисправность д
 02.12.2024 11:22:40 Неисправность д

Для аварийных сигналов указывается причина их возникновения, место и время деактивации сигнала (например, 02.12.2024 10:11:42). Перечень деактивированных аварийных сигналов включает в себя 10 последних сигналов.

	Отправьте сообщение:
Архив аварииных сигналов	Архив аварийных сигналов
	Контроллер отправляет сообщение с ин-
	формацией о 10 последних авариях. Сооб-
	щение носит информативный характер.

#### Стереть память архива аварийных сигналов

Перед удалением архива аварийных сигналов контроллер А203 попросит пользователя подтвердить удаление.

#### Получатели аварийных сигналов

#### Получатели аварийных сигналов

🖻 Получатели аварийных сигн	алов
Бригада 1	>
Бригада 2	>
Бригада З	>
Резервный пользователь	>

#### Ввод номеров телефонов:

🛱 1-й телефонный номер
+35840840000
Подтвердить: Долгое нажатие на ОК
Отменить: Долгое нажатие на ESC

К контроллеру A203 можно подключить модем GSM с возможностью передачи бригадам данных о возникающих аварийных сигналах аварийным в виде текстового сообщения. Помимо основной аварийный бригады может быть назначена резервная бригада. Аварийный сигнал передаётся той бригаде, которая назначена в рамках временной программы в качестве получателя аварийных сигналов соответствующей группы. При подаче контроллером аварийного сигнала данные об аварии сначала передаются только на телефонные номера членов бригады. В случае если в течение 5 минут с момента получения аварийного сигнала не происходит его сброса, контроллер отправляет новое текстовое сообщение на телефонные номера членов аварийной бригады, а также на телефонный номер резервной бригады. В течение суток контроллер может отправить не более 100 сообщений.

- 1. Поворачивайте поворотное колёсико и подтвердите число/символ нажатием на клавишу ОК.
- 2. Для перехода к следующему окну нажмите ОК. Для перехода к предыдущему окну нажмите ESC.
- Подтвердите введённое число нажатием и удерживанием в нажатом положении клавиши ОК. Для отмены замены числа нажмите и удерживайте в нажатом положении клавишу ESC.



#### План-график маршрутизации

Аварийные сигналы -> План-график маршрутизации

-								
🛅 План-график маршрутизации								
Группа 1 І	Іеделі	ьная пр	сограм	има	> []			
Группа 1	Гекущ	ее знач	чение	Брига	ада 1			
Группа 2 І	Неделі	ьная п	согран	има	>			
Группа 2	Гекущ	ее знач	чение	Брига	ада 2 🗌			
Графическо	ре изобр	ажени	e					
🖻 Группа	1 Неде	ельная	прогр	рамма				
Понедель	н,				î			
Вторник		_		_				
Среда								
	0 3	6 9	12 1	15 18	21 24			
четверг								
Пятница								
Суббота								

Данный пример показывает, что аварийные сигналы аварийной группы 1 всегда передаются следующему получателю. Аварийные сигналы передаются в рабочее время (пн-пт с 8 до 16 ч) одной бригаде, а в нерабочее время и на выходных – другой бригаде. Более подробная информация представлена в окне корректировки.

Окно корректировки

Воскресен

Время Режим	ПВСЧПСВ
08:00 Бригада 1	
16:00 Бригада 2	
00:00 Добавить новый	

1. Установить время включения 1 2. Установить ава- 1 рийную бригаду	I 3.Выбрать дни недели I
Время Режим	ПВСЧПСВ
08:00 Бригада 1	
16:00¦Бригада 2	
00:00 Добавить новы	йооооооо

ПВСЧПСВ
₽₽₽₽₽₽

ПВСЧПСВ
◙◙፼፼₽₽₽
(

Выход из режима корректировки без внесения или сохранения изменений осуществляется нажатием на клавишу ESC.

#### По умолчанию в контроллере А203 предусмотрены следующие группы аварийных сигналов:

- **Группа 1:** срочные сигналы, которые незамедлительно должны быть переданы соответствующему получателю.
- **Группа 2:** сигналы неисправности, передачу которых получателю можно отложить до наступления рабочего времени.

В окне временной программы маршрутизации показаны объекты маршрутизации аварийных сигналов в текущий момент времени. Для каждой группы сигналов можно создать собственную недельную программу. Для недельных программ предусмотрены общие графические изображения и окна корректировки недельной программы, в которых показано, каким аварийным бригадам передаются аварийные сигналы в то или иное время. Различные аварийные бригады представлены на графическом изображении столбцами различной высоты.

Для пролистывания недельной программы вращайте поворотное колёсико. Для просмотра точного времени включения и имён членов аварийной бригады или для корректировки, удаления или добавления времени включения, нажмите ОК в строке соответствующего дня недели.

#### Пролистывание недельной программы:

В контроллере A203 предусмотрена возможность просмотра окна корректировки с отображением всех данных по времени включения, а также информации о бригадах, которым передаются аварийные сигналы в указанное время в установленные пользователем дни недели.

#### Добавление нового времени включения:

- 1. Вращайте поворотное колёсико и нажмите клавишу ОК в строке «Добавить новый»
- Нажмите ОК. Установите время включения для маршрутизации аварийных сигналов (часы и минуты устанавливаются отдельно) и подтвердите установленное время нажатием на ОК.
- Нажмите ОК, после чего посредством вращения поворотного колёсика Вы можете выбрать аварийную бригаду либо активировать функцию «Без маршрутизации». (Функция «Без маршрутизации» означает, что аварийный сигнал не передаётся далее получателю). Подтвердите выбор нажатием на ОК.
- Установите дни недели, на которые будет распространяться команда управлением маршрутизацией, нажав на клавишу ОК в строке соответствующего дня недели.
- 5. Подтвердите выбор новой временной программы нажатием на ОК в конце строки.
- 6. Выход из режима программирования осуществляется нажатием на ESC.

#### Корректировка недельной программы:

- С помощью поворотного колёсика установите курсор в корректируемой точке и нажмите ОК.
- Корректировка времени и данных по аварийным бригадам осуществляется с помощью поворотного колёсика. Для подтверждения внесённых изменений необходимо нажать ОК.
- 3. Изменение выбранного дня недели осуществляется прямым нажатием на клавишу ОК.
- 4. Выход из режима программирования осуществляется нажатием на ESC.

#### Удаление времени включения:

- 1. Перейдите с помощью поворотного колёсика к строке удаляемого времени включения и нажмите ОК.
- Нажмите ОК, находясь в строке аварийной бригады, и выберите функцию «Удалить время включения».
- 3. Нажмите ОК в конце строки.
- 4. Выход из режима корректировки осуществляется нажатием на ESC.

В случае если для аварийных сигналов активирована функция маршрутизации, то данные об аварийных сигналах передаются аварийной бригаде в виде текстового сообщения. Передача аварийных сигналов конечному получателю обеспечивается по временной программе. Для сброса аварийного сигнала можно отправить полученное сообщение далее на контроллер А203.

#### Звуковой сигнал оповещения об аварии

1	З	вун	ков	ой	ава	ip.c	сиг	на	л	
	۲	Вк	Л							
	0	ОТ	кл							

Опции управления звуковым сигналом оповещения об аварии:

**Вкл:** информация о последней активной аварии отображается на дисплее и сопровождается звуковым сигналом. При наличии нескольких аварийных сообщений, на экране отображается последнее активное сообщение. При квитировании всех активных аварийных сообщений, окно аварийных сообщений закрывается и звуковой сигнал отключается.

откл.: информация о последней активной аварии отображается на дисплее без сопутствующего звукового сигнала.

## 8 Настройки системы

🗇 Главное меню		
Регулирование ГВС	>	ſ
Аварийные сигналы	>	L
Уставки SMS-сообщений	>	
🖌 Сервисный режим	>	L

К настройкам системы относится установка времени и даты, настройки по передаче текстовых сообщений, настройки сети, настройки дисплея, выбор языка и данные по типу устройства.

🗎 Настройки сис	гемы	
Время	17:01 >	-
Дата	24.02.2025 >	
Летнее время	Используется >	
Language/Язык	Русский/Russian >	
Уставки SMS-сооб	эщений >	4
Сетевые уставки	>	
Уставки дисплея	>	
Данные по типам	>	
Код блокировки	Не используется >	

#### 8.1 Установка времени и даты, замена языка

#### Настройки системы -> Время



Настройки системы -> Дата





Настройки системы-> Летнее время

🗖 Летнее время	
<ul> <li>Используется</li> </ul>	

• Не используется

Важно проконтролировать правильность установки текущего времени и даты, в том числе, с точки зрения получения корректной информации о времени активации и деактивации аварийных сигналов. Часы контроллера автоматически переключаются в режим летнего и зимнего времени, а также учитывают високосные годы. В случае аварии с блоком питания часы хранятся пару дней.Часы и минуты устанавливаются отдельно.

- 1. Установите часы и нажмите ОК.
- 2. Установите минуты и нажмите ОК.
- Выход из данного режима без сохранения изменений осуществляется нажатием на клавишу ESC.

1. Установите дату и подтвердите уставку нажатием на ОК.

- 2. Установите месяц и подтвердите уставку нажатием на ОК.
- 3. Установите год и подтвердите уставку нажатием на ОК.
- 4. Для выхода из режима установки без сохранения изменений нажмите на клавишу ESC.

Контроллер автоматически переключается в режим летнего времени и обратно в соответствии с календарём при нахождении функции «Используется» в активном режиме.

#### Настройки системы-> Language/Язык

#### 🗋 Language/Язык

- English/English
- Suomi/ Finnish
- Svenska/Swedish
   eesti/Estonian
- 💩 русский/Russian
- o latviešu/Latvian
- o polski/Polish
- 👌 Lietuvių/Lithuanian

При наличии в контроллере многоязычного приложения пользователь имеет возможность заменить язык пользовательского интерфейса в данном окне.

### 8.2 Уставки SMS-сообщений

Настройки системы ->Уставки SMS-сообщений

Для передачи текстовых сообщений требуется подключение к контроллеру A203 модема GSM (дополнительное устройство).

#### Включение модема GSM в работу:

- 1. Введите свой ПИН-код
- 2. Сделайте затемнение.
- 3. Включите модем.
- 4. Включите питание. Контроллер запустит модем и начнет поиск центра сообщений. Номер центра сообщений считывается автоматически. Его не нужно задавать вручную (значение является скрытым). При автоматическом считывании номер центра сообщений не отображается на дисплее.
- 5. При необходимости установите пароль устройства.
- Б. Протестируйте работу связи в режиме текстовых сообщений, отправив на контроллер сообщение: «Ключевые слова». В случае если контроллер отправит ответное сообщение со списком ключевых слов, связь в режиме текстовых сообщений работает исправно. Если контроллер не отсылает текстовое сообщение проверьте настройки, отключите питание и включите его снова. Проверьте, пришло ли текстовое сообщение. При отсутствии связи убедитесь, что номер центра сообщений не был введен вручную. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ОК, чтобы открыть скрытые меню. Если номер центра сообщений назначен, удалите номер. Проще всего удалить номер, переведя курсор к первому символу и длительно нажимая на ОК. Отключите питание и затем включите его снова. Контроллер автоматически попытается получить номер центра сообщений назначен.

**PIN-код SMS:** в случае если SIM-карта защищена PIN-кодом, терморегулятор будет запрашивать PIN-код.

#### Ввод номера:

- Вращайте поворотное колёсико и подтвердите номер нажатием на ОК. Возврат к предыдущему окну осуществляется нажатием на ESC.
- Подтвердите PIN-код нажатием и удерживанием в нажатом положении клавиши ОК. Для отмены замены PIN-кода нажмите и удерживайте в нажатом положении клавишу ESC.

Уровень сигнала выражается словами и имеет следующую градацию: «Отличный», «Хороший», «Умеренный», «Низкий», «Очень слабый», «Нет сети», «Ошибка инициализации». При отсутствии сети (уровень сигнала «Нет сети») следует поменять место расположения модема либо применить дополнительную антенну. Также при уровне сигнала «Очень слабый» для усиления сигнала рекомендуется поменять место установки модема. При отображении на дисплее текста «Ошибка инициализации» следует проверить корректность установки SIM-карты в слоте устройства.

Устройство A203 способно распознавать, подключен ли к нему модем. Инициализация модема GSM обеспечивается автоматически.

Статус модема	Описание/инструкция
Соединенный	Модем в рабочем состоянии.
Не подключено	Модем не подключён или подключён некорректно.
SIM-карта статус	Описание/инструкция
Незарегистрирован- ный	Соглашение о подписке недействительно.
Зарегистрированный	SIM-карта готова к использованию.
Неверный PIN-код	Введите в терморегуляторе А203 тот же PIN-код, который Вы используете на SIM-карте.
PUK	SIM-карта заблокирована (PUK-код).

런 Кодустройства
回回1 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

#### Код устройства:

Пользователь может присвоить контроллеру A203 индивидуальный код устройства, который будет использоваться в качестве пароля для доступа к устройству. При обмене информацией с устройством посредством текстовых сообщений перед ключевыми словами вводится код устройства (например, OU01 ВХОДЫ).

Удаление номера центра сообщений:



🗋 PIN-код SMS
1234
Подтвердить: Долгое нажатие на ОК
Отменить: Долгое нажатие на ESC

Уровень сигнала:

Статус модема и SIM-карта статус:

## 8.3 Сетевые уставки

Настройки системы->Сетевые уставки

🗖 Сетевые уставки	
DHCP	Выкл >
Адресмежсетевогоинтерфейса	x.x.x.x>
Маска подсети	x.x.x.x >
ІР-адрес	x.x.x.x >
Адрес именного сервера	x.x.x.x >
Обновить сетевые уставки	>
Modbus TCP/IP	>
Hастройки Modbus RTU master	>
Hастройки Modbus RTU slave	>
SNMP	>
Параметры Access	>

IP-адрес и сетевые параметры контроллера A203 могут быть установлены двумя различными способами:

- Поиск IP-адреса с использованием функции DHCP, предполагающей наличие протокола DHCP с подключёнными сетевыми кабелями.
- 2. Установка IP-адреса вручную

Устройство имеет фиксированное имя хоста. Имя хоста можно использовать для подключения к устройству из инструмента Ouflex или Ounet.

Статус подключения указывает, находится ли устройство A203 в сети или нет. Устройство Ouflex A можно подключить к локальной сети или Интернету. Если вы используете защищенное VPN-соединение с помощью службы OUMAN Access, контроллер отображает сетевой режим OUMAN Access.

Устройство А203 нельзя подключать подключено к публичной Интернет-сети без брандмауэра!

#### IP-адрес и сетевые параметры контроллера A203 могут быть установлены двумя различными способами:

- Поиск IP-адреса с использованием функции DHCP, предполагающей наличие протокола DHCP с подключёнными сетевыми кабелями.
- 2. Установка IP-адреса вручную

#### Установка IP-адреса с использованием функции DHCP:

- 1. Перейдите к строке DHCP и нажмите OK.
- 2. Выберите «Включить» и подтвердите выбор нажатием на ОК.
- 3. Выберите «Обновить настройки сети» и подтвердите выбор нажатием на ОК.
- 4. Ожидайте.
- 5. Изменение настроек IP-адреса является признаком успешного обновления настроек IP-адреса. В противном случае следует убедиться в правильности выполненных подключений и наличия в сети сервера DHCP.

## Рекомендации для упрощения и ускорения процесса установки параметров сети.

Вы упростите процесс установки ІР-адреса, если:

- знаете о наличии в сети услуги DHCP;
- Вам известен диапазон адресов DHCP и диапазон фиксированных адресов;
- Вы хотите использовать фиксированный IP-адрес.
- 1. Активируйте услугу DHCP. После того, как настройки успешно завершены, отключите услугу DHCP.
- Вручную можно заменить только IP-адрес, предоставленный оператором сети (фиксированный IP-адрес должен находиться в диапазоне фиксированных адресов).

Пример. Имеется решение Ouman 4G, к которому подключен A203. В сети используется служба DHCP, которая использует общие адреса от 10.200.100 до 10.20.149. Диапазон от 10.200.1.1 до 10.200.1.99 зарезервирован для фиксированных адресов, а IP-адрес 10.200.1.1 из этого диапазона зарезервирован для A203.

Выполните следующие действия: Установите для функции DHCP значение «Вкл.». Функция DHCP устанавливает IP-адрес на случайное значение 0.200.1.100. Отключите службу DHCP. Установите IP-адрес на 10.200.1.1.

Application Test			
	INFO	ALARM ROUTING	NETWOR
Charts Alarms Trend	DHCP in use IP address 10.5.74.158		
System settings Device management	Subnet mask 255.255.255.0		
Logs	Gateway 10.5.74.1		
	DNS 10.2.74.8		
	WWW name (1910500009-jib1	s in use Iv.ouman.net	

🛱 Сетевые уставки	
Modbus TCP/IP	>
Haстройки Modbus RTU master	>
Haстройки Modbus RTUslave	>
SNMP	>
🗖 Modbus TCP/IP	
Порт Modbus TCP (внутр.регистры): 5	02>
Макс количество полключений 5	50 >

Время ожидания 300 с> Допустимыйадресподключения0.0.0.0 > Функция активна вкл >

Межсетевой интерфейс TCP/IP Modbus >



Межсетевой интерфейс ТСР/	P 5(	)4>
📋 Настройки Modbus RTU m	aste	r
A1/B1/COM2		÷
Скорость передачи данных	960	0 >
Биты информации		8>
Стоповые разряды		1>

🗖 Межсетевой интерфейс TCP/IP Modbus

Контрольное число Нет четности

📋 Настройки Modbus	s RTU slave
A2/B2/COM3	
Modbus slave Адрес	10 >
Скорость передачи д	анных 9600>
Биты информации	8>
Стоповые разряды	1>
Контрольное число	Нет четности



Настройки системы ->Ceтевые уставки -> Modbus TCP/IP

#### Порт ModbusTCP/IP (внутренние регистры):

порт 502 зарезервирован для обеспечения внутренней коммуникации и считывания данных регистров Modbus устройства A203.

#### Макс.количество подключений:

загруженность сервера может быть ограничена посредством изменения настроек. Данный параметр определяет максимально допустимое количество одновременных подключений к серверу от различных IP-адресов.

#### Время ожидания:

данный параметр устанавливает время, по истечении которого сервер отключает пассивные каналы связи.

#### Допустимый адрес подключения:

эффективность защиты данных системы можно повысить при использовании опции разрешённого адреса связи. При установленном адресе 0.0.0.0 связь с сервером можно устанавливать с любого IP-адреса. Установив определённый адрес для данной функции, пользователь даёт разрешение на установление связи только с определённого им IP-адреса.

#### Функция активна:

разрешение (enable) или блокирование (disable) связи по протоколу Modbus/TCP.

#### Шлюз Modbus TCP/IP ->Modbus RTU master (A1,B1):

It is possible to connect a Modbus / RTU fieldbus to the A203. The TCP-port number of the Modbus RTU master (A1,B1) is default 504. This port number acts as a gateway from Modbus/TCP side to Modbus RTU bus of the A203.

## Настройки системы -> Сетевые уставки -> Настройки Modbus RTU master

A203 может выступать в качестве ведущего устройства на шине Modbus-RTU (A1, B1/COM2). Коммуникационный порт фиксирован только для использования в качестве ведущего.

## Настройки системы -> Сетевые уставки -> Настройки Modbus RTU slave

Ведомое устройство Modbus RTU (A2, B2): A203 можно подключить к шине Modbus RTU (A2, B2/COM3) в качестве ведомого устройства. Коммуникационный порт фиксирован только для использования в качестве ведомого. Здесь задаются все необходимые настройки шины. Все устройства на одной шине должны иметь уникальный адрес устройства. Кроме того, все устройства на одной шине должны иметь одинаковую скорость передачи данных в бодах, одинаковое количество битов данных и стоповых битов, а также одинаковую четность.

#### Настройки системы ->Сетевые уставки -> SNMP

Настройки SNMP: функция SNMP позволяет отправлять на определённый сервер сообщения об активации, деактивации и сбросе аварийного сигнала по протоколу SNMP.

**IP-адрес:** IP-адрес сервера, на который отправляется сообщение. По умолчанию установлен IP-адрес Ounet.

Функция активна: полное разрешение (enable) или полное блокирование (disable) функции SNMP.



OUMAN ACCESS – услуга позволяет вам установить удаленное соединение (полезно при использовании Ounet) с устройством A203 из Интернета без какого-либо дополнительного оборудования. Достаточно, чтобы было доступно, защищенное брандмауэром подключение к Интернету со стандартной LAN-технологией и чтобы услуга не блокировалась.

Устройство A203 можно подключить к LAN, если выполнены следующие условия:

#### 1. Локальная сеть подключена к интернету

Услуга Access доступна только при наличии интернет-соединения, поэтому при отсутствии подключения контроллера к интернету пользователь не сможет воспользоваться данной услугой. Устройство Access контролирует наличие интернет-соединения раз в минуту посредством отправления ping-пакета на сервер, подключённый к сети интернет.

В сети должен быть разрешён исходящий трафик ICMP, а также иметься возможность отправления ответного сообщения на устройство A203.

#### 2. Порты VPN-соединения, используемые функцией Access для исходящего трафика, не блокированы.

Услуга Access основана на использовании соединения по протоколу VPN, формируемого устройством Access на сервере Access.

Сеть должна поддерживать связь UDP по исходящему трафику через любой из имеющихся портов на порт 1194, а также обратную связь с указанного порта.

#### 3. Протокол сервера времени наружу не блокируется

Услуга Access работает только тогда, когда часы устройства доступа верны. Часы устанавливаются в нужное время из сети, используя протокол NTP.

работает только тогда, когда часы устройства доступа верны. Часы устанавливаются в нужное время из сети, используя протокол NTP. Сеть должна поддерживать связь UDP по исходящему трафику через любой из имеющихся портов на порт 123, а также обратную связь с указанного порта.

Application Test	
	INFO ALARM ROUTING NETWORK
harts	_
arms	DHCP in use
end	10.5.74.158
stem settings	Subnet mask 255-255-255-0
lce management	
js	Gateway 10.5.74.1
	DNS 10.2.74.8
	🗹 Ouman Access in use
	WWW name f1910500009-jib1v.ouman.net

Дополнительную информацию о WEB-интерфейсе см. на стр. 49.

Примечание! Если вы отключите Ouman Access, вы потеряете подключение к Интернету на своем устройстве. Подключиться к устройству можно из локальной сети, используя IP-адрес или прямое кабельное соединение.

Сстевые уставки	
Access	Вкл >
Access название	xxxxxx.ouman.net>
состояние подключе	ния локальная сеть>

### 8.4 Уставки дисплея

Настройки системы ->Уставки дисплея

🖻 Уставки дисплея	
Версия просмотра	4.1.6 4MB
Контрастность	75 >

При необходимости пользователь может отрегулировать контрастность дисплея. При недостаточной яркости следует уменьшить уставочное значение в диапазоне настройки 50...100. Изменения вступают в силу только после подтверждения пользователем внесённых изменений.

### 8.5 Данные по типам

Настройки системы ->Данные по типам

🛱 Данные по типам	
Серийный номер	XXXXXX
A203	x.x.x
Ouman Ouflex	x.x.x
SW-платформа	X.X.X

В разделе информации по типу контроллера представлены данные о комплектующих контроллера и версии программного обеспечения. Данная информация используется, в основном, при выполнении сервисного обслуживания и обновлении ПО.



Отправьте сообщение: Данные по типу В ответном сообщении будут указаны данные об устройстве и программном обеспечении.

### 8.6 Код блокировки

Настройки системы->Код блокировки

🗋 Настройки системы		
Уставки дисплея	>	Π
Данные по типам	>	П
Код блокировки Не использ.	>	4
Смена кода блокировки	>	

При использовании кода блокировки пользователь имеет возможность считывания данных контроллера A203 при его нахождении в заблокированном состоянии, но при этом не имеет возможности изменения параметров настройки. Код блокировки рекомендуется использовать в тех случаях, когда устройство расположено в помещении общего пользования и любой из сотрудников имеет к нему доступ с возможностью изменения настроечных параметров. Используя функцию блокировки и изменяя код блокировки, пользователь предотвращает несанкционированный доступ посторонних лиц к параметрам устройства.

Функция	Описание функции
Не исп	Пользователь может считывать информацию с кон- троллера A203 и изменять параметры.
Исп	Пользователь может считывать информацию с кон- троллера A203, но изменять параметры устройства может только после ввода кода блокировки. По умолчанию установлен код блокировки 0000. Для повышения безопасности рекомендуется изменить код блокировки перед его постоянным использо- ванием.

#### Настройки системы -> Замена кода блокировки

🛅 Замена кода блокировки

оооо Подтвердить: Долгое нажатие на ОК Отменить: Долгое нажатие на ESC

ВНИМАНИЕ! При использовании кода блокировки изменение параметров настройки контроллера возможно только после ввода кода. Контроллер не запрашивает код повторно в течение 10 минут после нажатия какой-либо клавиши дисплея. По истечении 10 минут дисплей переходит в режим ожидания. Перевести дисплей в режим ожидания можно также нажатием и удерживанием в нажатом положении клавиши ESC. Пользователь имеет возможность изменить код блокировки на желаемый. По умолчанию принят код блокировки 0000.

- Контроллер А203 запрашивает действующий на настоящий момент времени код блокировки. По умолчанию установлен код блокировки 0000.
- Вращайте поворотное колёсико и подтвердите выбор символа нажатием на ОК. Для отмены выбранного символа необходимо нажать на ESC. Одним нажатием на ESC можно отменить только один символ.
- Подтвердите выбор нового изменённого кода длительным нажатием на клавишу ОК. Для отмены нового кода длительно нажимайте на клавишу ESC.

## 9. Инструкции по подключению

		Сьемный экран разьема	
Лицо, выполняющее электротехнические работ должно иметь достаточную квалификацию для и выполнения.	ы, 1х		
1 📕 . Измерительная площадка (16 шт.)			
Универсальный измерительный (М1М16) и цифровой (DI1, DI2) входы и вход счетчика импульсов (М15. М16, DI1, DI2)	Разъем US	SB-хост Разъем RJ-45, длина сигнализации кабелямакс. 25 м. Кнопка	
3 Рабочее напряжение и выходы (АОЗ – АО6)		Подаверждения грево	1 11
Источник питания, резервная батарея, подключение шины RS-485, выходы AO1 и AO2.			
Управление насосом. Реле с переключающими контактами макс. 230 В переменного тока, 5 А).	Разъем Ethernet		
6 Резервное/альтернативное управление насосом. Электромагнитный клапан утечки воды и			
сигнализация суммы или Реле управления R5 и R6 (= термостат отопления, охлаждения или оттайки или реле, управляемое временной программой).		Modbus RTU (A1, A2)	
Реле с нормально разомкнутыми контактами макс. 230 В переменного тока, 5 А		Съемный экран разъема	
1 2		A203	
<b>И1:</b> Датчик темп.наруж.возд.	ТМО	2×0,8 4 1 M1 8	
И2: О1 Датчик темп.воды на подаче Т	MW/TMS	<sup>2x0,8</sup>	
<b>ИЗ:</b> О1 Датчик темп.обр.воды <b>Т</b>	MW/TMS	2x0,8 & 3 M3	
<b>И4:</b> О1 Комн.темп (пассивный или активный датчик), Измерение темп. или Датчик темп.обр.воды О1 т/о ЦТС <sup>см.</sup>	страница 34	4 2x0,8 Q 4 M4	
И5: О2 Датчик темп.воды на подаче Т	MW/TMS	2x0,8 0 5 M5	
И6: О2 Датчик темп.обр.воды	MW/TMS	2x0,8 & 6 M6	
<b>И7:</b> О2 Комн.темп (пассивный или активный датчик), Измерениетемп.илиДатчиктемп.обр.водыО2т/оЦТС	страница34 -	4 2x0,8 07 M7	
И8: ГВС Датчик темп.воды на подаче 🛛	MW/TMS	2x0,8 8 M8	
И9: ГВС циркуляция/датчик упреждения Т	MW/TMS		
и10: Измерение температуры, I В темп. на подаче или авария по контакту	MW/TMS		
И11: Измерение температуры, ГВ Обр.темпер. или авария по контакту	MW/TMS	2x0,8 0 11 M11	
и12: Измерение температуры, Общее измерение или прессостат или датчик давления (В или мА) см.	страница 34	4 2x0,8	
И13: Измерение температуры, Общее измерение или прессостат или датчик давления (В или мА) см. или датчик влажности	страница 34	4 2x0,8	
<b>И14:</b> Общая компенсация (0-10В, 0-20 мА) или переключатель «Дома/Не дома» <sup>СМ.</sup>	страница 34	4 2x0,8 № 14 M14	
<b>И15:</b> Н2.1 Индикация/ Н2.1 Авария (О1)	NO/NC	2x0,8 0 15 M15	
<b>И16:</b> Н3.1 Индикация/ Н3.1 Авария (О2), Н2.2 Индикация/ Н2.2 Авария (О1)	NO/NC	2x0,8 16 M16	
<b>DI1:</b> Н1 Авария или Общая авария (нормально разомкнутый или замкнутый), Измерение объёма потребления воды или энергии, Индикация H2.2, Авария H2.2, Индикация H3.2 или Авария H3.2	O/NC или- ипульс -	2x0,8	
<b>DI2:</b> Измерение объёма потребления воды или энергии, Индикация H2.2, Авария H2.2, Индикация H3.2 или Авария H3.2	O/NC или- мпульс -	2x0,8 22 DI 2	

## 

М 4: О1 Комн.темп ТМП или 0-10В передатчика 2x0,8 0-10В передатчика 0-10В передатчика	М 4: Произв.измер. (О1 обр. ЦТС т/о) ТМW/ТМS 2x0,8 4 М4	<b>ИЗМЕР.</b> 4
М 7: О1 Комн.темп ТМК или 0-10В передатчика 0-10В передатчика 0-10В передатчика	М 7: Произв.измер. (О2 обр. ЦТС т/о) ТМW/ТМS 2x0,8 7 М7	ИЗМЕР. 7
М 12: Прессостат NO/NC 2x0,8 12 М12	М12: Датчик давления с питанием от переменного тока           0-10B/0-20мА         4x0,8         12         M12            4x0,8         4x0,8         4x0,8         4x0,8            4x0,8         4x0,8         4x0,8         4x0,8         4x0,8            4x0,8	<b>ИЗМЕР.</b> 12
М 12: Общее измерение температуры ТМW/ТМS 2x0,8 012 M12 ТМW/ТМS 2x0,8 012 M12	M12:Датчик давления с питанием от переменного тока	
М 13: Прессостат NO/NC2x0,8 13 М13	М13: Датчик давления с питанием от переменного тока 0-10B/0-20мА 4x0,8 4x0,	ИЗМЕР. 13
М 13:Общее измерение температуры ТМW/TMS 2x0,8 0 13 М13	M13:Датчик давления с питанием от переменного тока	
М 14: Общая компенсация (0-10В, 0-20 мА) 0-10В/0-20мА 4x0,8 0-10В/0-20мА 4x0,8 0-10В/0-20 мА) 0-10В/0-20мА 0-10В/0-20мА 0-10В/0-20 мА) 0-10В/0-20 мА) 0-10В/0-20 мА) 0-10В/0-20 мА) 0-10В/0-20 мА 0-10В/0-20 мА 0-10В/0-20 мА 0-10В/0-20 мА 0-10В/0-20 мА 0-10В/0-20 мА	М 14: Переключатель «Дома/Не дома» NO/NC2x0,814 М14	ИЗМЕР. 14
М 14: Общая компенсация (измеренное значение от передатчика отдельного блока управления) 0-10B/0-20мА2x0,8 14 М14		



#### Прочие виды подключения

		, N
Источник питания		24 Vac   91   5
Рабочее напряжение:	24 В переменного тока, 50 Гц (22–33 В переменного тока)	
Требуемая мощность:	(Выход 15 В постоянного тока = если не подключен) 13 ВА (выход 15 В постоянного тока = 600 мА) 34 ВА Кроме того, необходимо учитывать рабочее напряжение 24 В переменного тока и требуемую мощность симисторных выходов. Максимальный предел общего тока составляет 4А. Тогда максимальная требуемая мощность питания составит 96 ВА. (Макс. 1 А/симисторная пара)	
Резервный вход:	12 В постоянного тока	
Потребление тока:	370 мА/4,5 Вт (реле не используются), 500 мА/6 Вт (реле используются)	

#### Подключение магистральной шины Modbus RTU

Для подключения устройств к магистральной шине используются кабели типа «витая пара», например, DATAJAMAK 2x(2+1)x0,24.

Экран оболочки кабеля магистральной шины (FE) подключается к контроллеру A203 через разъём BG. К управляющему устройству экран либо не подключается вообще либо подключается к беспотенциальному разъёму. К обоим концам магистрали подключаются концевые муфты 120 Ом.

Управляемому контроллеру по умолчанию присвоен адрес 10 при скорости передачи данных по магистральной шине 9600 бод. Необходимые изменения пользователь может выполнить в настройках системы.



## 9.1 Подключение и наладка

Подключение и наладка И1: Наружная температураИспольз. > И 2: О1 Подача Использ. > И3: О1 Темп. обратной воды Использ. > М 4: Измер.4 Использ. >	Пользовательский интерфейс группируется по регулировочным контурам и функциям. При нажатии на клавишу ОК в строке измерений/точки подключе- ния открывается меню для просмотра и корректировки уставочных значений точки подключения. • вы можете воспользоваться входом/выходом
<ul> <li>И1: Наружная температура</li> <li>Статус измерения Использ.&gt;</li> <li>Наружная темп2.4 °C &gt;</li> <li>Корректировка измер.парам.0.0 °C &gt;</li> <li>Тип. датичиса NTC10 &gt;</li> </ul>	вы можете снять измерительные показания. При нажатии на клавишу ОК вы можете перевести измерительную точку в ручной режим и задать постоянное значение температуры. В случае если измерительная точка находится в ручном режиме, в начале строки высвечивается символ руки. В случае если измеренное значение превосходит фактическое на 0,5°C, установите показатель коррекции на -0,5°C.
	Вы можете выбирать между измерительными каналами М1-М13 как тип датчика: «NTC10», «NTC1.8», «NTC2.2», «NTC20», «Ni1000LG», «Ni1000DIN» или «Pt1000».
При повреждении датчика контроллерподаёт а в поле измерительного значения.	● вы также можете переименовать входы и выходы, см. стр. 10 зарийный сигнал о повреждении, а на дисплее высвечивается значение -50°С или 130°С

Совет: в случае необходимости использования входов до подключения датчиков поступление аварийных сигналов о неисправности датчиков можно заблокировать в меню Сервисный режим -> Настройки сигналов -> Аварии: "Блокировать".

#### **Х** Поставьте галочку возле активируемых функций.

Входы/Выхо	ды	Варианты выбора			
И1: Наружная И2: О1 Подача И3: О1 Темп. о	темпер. братной воды	Использ. Использ. Использ>	О1 Компенсация обр.вод	цы	
И4: Измер.4		Измерение температур О1 Измер.комн.темп. О1 Измер.комн.темп. 0. О1 т/о ЦТС обр.вода	ы -> Имя: указать	Шкал Темг Темг	- пирование сообщения (измер.комн.темп. 010 В) тература Мин(0.0 °C) тература Макс(50.0 °C)
И5: О2 Подача	I	Использ.			
И6: О2 Темп. о	братной воды	Использ>	О2 Компенсация обр.вод	ы	
И7:Измер.7		<ul> <li>Измерение температур</li> <li>О2 Измер.комн.темп.</li> <li>О2 Измер.комн.темп. 0.</li> <li>О2 т/о ЦТС обр.вода</li> </ul>	оы -> Имя: указать 10 В ->	Шкал Темп Темп	- пирование сообщения (измер.комн.темп. 010 В) ература Мин(0.0 °C) ература Макс(50.0 °C)
И8: ГВС Подач	a	Использ.			
И9: ГВС Темп. ц	иркуляц.воды	Использ.			
И10: Измер. 10	) Имя: <b>И10 Поло</b> другое, указаті	Измерение температур Авария по контакту ж.контакта ав.сигн.	ры -> Имя: указать <b>Авария по контакту:</b> Тип цифрового входа: П норм.разомкнутый П норм. замкнутый Задержка поступл.ав.сигн	_(30 c)	Измерение температуры: И10 Задержка поступл.ав.сигн(60 с) И10 Нижний предел аварии(-51 °C) И10 Верхний предел аварии(131 °C) Приоритет авар.сигн(1= Авария) Имя: ГВ темпер.на подаче, другое, указать
			Приоритет авар.сигн(1=Ава	ария)	
И11: Измер. 11	1	<ul> <li>Измерение температур</li> <li>Авария по контакту</li> </ul>	ры -> Имя: указать		-
	Имя: <b>И11 Полс</b> другое, указать	области ав.сигн.	Авария по контакту: Типцифрового входа: норм.разомкнутый норм. замкнутый Задержка поступл.ав.сигн. Приоритет авар.сигн(1= Ава	_(30 с) ария)	Измерение температуры: И11 Задержка поступл.ав.сигн(60 с) И11 Нижний предел аварии(-51 °C) И11 Верхний предел аварии(131 °C) Приоритет авар.сигн(1= Авария) Имя: ГВ обр.темпер., другое, указать

Входы имя	Варианты выбора измерений	Внимание!	
И12: Измер.12	<ul> <li>Измерение температуры -&gt; Имя</li> <li>Прессостат</li> <li>Датчик давления В</li> <li>Датчик давления мА</li> </ul>	указать Прессостат: Типцифрового входа: Порм.разомкнутый Норм. замкнутый	<b>Измер.парам.датч.давл.:</b> Измерит.диапазон (10.0 бар) Корректировка измер.парам (0.0) Имя измер.парам.: (Измерение давления 1), другое, указать Сигнал по ниж. пределу давления 1_ 0.5 бар Сигнал по верх.пределу давления 1_ 10 бар
И13: Измер. 13	<ul> <li>Измерение температуры -&gt; Имя:</li> <li>Прессостат</li> <li>Датчик давления В</li> <li>Датчик давления мА</li> <li>Датчик влажности</li> </ul>	указать Прессостат: Типцифрового входа: Порм.разомкнутый норм. замкнутый	Измер.парам.датч.давл.: Измерит.диапазон (10.0 бар) Корректировка измер.парам (0.0 В) Имя измер.парам.: (Измерение давления 2), другое, указать Сигнал по ниж. пределу давления 2_ 0.5 бар Сигнал по верх.пределу давления 2_ 10 бар
<b>14</b> Измер. 14	<ul> <li>Общая компенсация, 010 В</li> <li>Общая компенсация, 020 мА</li> <li>Переключателя Дома/Не дома</li> </ul>	Общая компенсация: устан дельно для каждого регули компенсация). Присвойте ф компенсации по солнцу, вет	новите порядок работы функции компенсации от- ровочного контура (см. Сервисный режим -> Общая уункции общей компенсации наименование (напр., гру или давлению).

Управление «Дома/Не дома»: Функция управления активируется отдельно (Сервисный режим -> Понижение температуры).

Управление функциями «Дома/Не дома» может также обеспечиваться с терморегулятора в меню «Измерения» или с помощью текстового сообщения («Дома»/»Не дома») при подключённом к терморегулятору модеме GSM.

#### АВАРИИ, ИНДИКАЦИЯ И ИЗМЕРЕНИЕ ИМПУЛЬСОВ

Входь	ы имя Ва	рианты выбора измерений	внимание!	
И15	Индикация/ Аварииs 15	<ul> <li>☐ Н2.1 Индикация-&gt;</li> <li>☐ Н2.1 Аварииз -&gt;</li> <li>Приоритет авар.сигн(1) (1= Авария)</li> </ul>	Тип цифрового входа: П норм.разомкнутый Норм. замкнутый	Индикация данных о состоянии насоса воз- можна только при активном режиме управ- ления насосом. Сигнал несоответствия по- даётся в случае, если насос не включается в работу при активной команде контроллера
И16	Индикация/ Аварииз 16	Н3.1 Индикация -> Н3.1 Аварииз -> Н2.2 Индикация Н2.2 Аварииз Приоритет авар.сигн(1) (1= Авария)	Тип цифрового входа: П норм.разомкнутый Норм. замкнутый	на включение насоса. Для аварийного сиг- нала предусмотрена задержка во времени 5 с. <b>Аварийный сигнал по насосу:</b> присвоить имя.
DI1	Цифровой ввод 17	<ul> <li>7 Н1 Аварииз -&gt;</li> <li>Общий авар.сигнал</li> <li>Расход воды</li> <li>Расход энергии</li> <li>H2.2 Индикация</li> <li>H2.2 Аварииз</li> <li>H3.2 Индикация</li> <li>H3.2 Аварииз</li> </ul>	Тип цифрового входа:	Настройки измерения импульсов: Расход воды Масштабир.импульс.входа: 10 л/импульс (диапазон настройки 1100 л/импульс). Начальные показания счётчика:0.0 мЗ Наименование измерения: DI1(2) Расход воды Расход энергии Масштабир.импульс.входа:10 кВт/импульс (диапазон настройки 1100 кВт/импульс) Начальные показания счётчика:0.0 МВт Наименование измерения: DI1(2) Расход энергии
DI 2	Цифровой ввод 18	<ul> <li>Расход воды</li> <li>Расход энергии</li> <li>Н2.2 Индикация -&gt;</li> <li>H2.2 Аварииз -&gt;</li> <li>H3.2 Индикация -&gt;</li> <li>H3.2 Аварииз -&gt;</li> </ul>	Тип цифрового входа:	

имя	Выход	Выбор исп.механизма	Время прохода/заводская уставка (диапазон настройки)
<b>01</b> Управление ИМ	AO1 AO1 TR1, TR2	0-10 В /2-10 В / 10-0 В /10-2 В 3 точки (TR1, TR 2)	Время откр. ИМ 150 с (10500 с) Время закр. ИМ 150 с (10500 с) Используется возможность механического ручного управления -> Контроллер резервирует разъём 42 TR1 для управления приводом по сигналу напряжения 24 VAC
<b>О2</b> Управление ИМ	AO3 AO3 TR3, TR4	0-10 В / 2-10 В / 10-0 В /10-2 В 3 точки (TR3, TR 4)	Время откр. ИМ 150 с (10500 с) Время закр. ИМ 150 с (10500 с) Используется возможность механического ручного управления -> Контроллер резервирует разъём 44 TR5 для управления приводом по сигналу напряжения 24 VAC
<b>ГВС</b> Управление ИМ	AO5 AO5 TR5, TR6	0-10 В /2-10 В 10-0 В /10-2 В 3 точки (TR5, TR 6)	Время откр. ИМ 15 с (10500 с) Время закр. ИМ 15 с (10500 с) Используется возможность механического ручного управления -> Контроллер резервирует разъём 45 TR4 для управления приводом по сигналу напряжения 24 VAC
<b>О1</b> Управление ИМ 2 (последовательное управление)	AO2 AO2	□ 0-10 B / □ 2-10 B □ 10-0 B / □ 10-2 B	Время прохода 150 с (10500 с)
<b>О2</b> Управление ИМ 2 (последовательное управление)	AO4 AO4	0-10 B / 2-10 B	Время прохода 150 с (10500 с)
<b>ГВС</b> Управление ИМ 2 (последовательное управление)	AO6 AO6	0-10 B / 2-10 B/	Время прохода 15 с (10500 с)

#### УПРАВЛЕНИЕ НАСОСАМИ

имя	Выход	двойная функция на- соса	Режим управле- ния и ручное по- ложение	Внимание!
<b>Р2.1</b> Управляющий вы- ход насоса (О1)	□R1		Автомат. Ручной режим Откл Вкл	Для подключения насоса не- обходимо использовать реле с катушкой 24В перем.тока.
<b>РЗ.1</b> Управляющий вы- ход насоса (О2)	□ R2		Автомат. Ручной режим Откл Вкл	Для подключения насоса не- обходимо использовать реле с катушкой 24В перем.тока.
<b>Р2.2</b> Управляющий вы- ход насоса(О1)	□ R3	<ul> <li>Сменный насос</li> <li>Резервный насос</li> </ul>	Автомат. Рүчной режим Откл Вкл	
<b>Р3.2</b> Управляющий вы- ход насоса (О2)	□ R4	<ul> <li>Сменный насос</li> <li>Резервный насос</li> </ul>	Автомат. Ручной режим Откл Вкл	Время работы насоса 7 дней (1365 дней)

Резервный насос. /Автоматический режим: При аварии основного насоса P2.1/P3.1 контроллер автоматически подключает резервный насос P2.2/P3.2 и подает сигнал тревоги от насоса P2.1/P3.1

Использование интервала резервного насоса: Контроллер приводит в действие основной насос (P2.1/P3.1) один раз в неделю по понедельникам в 8.00-8.01 и резервный насос (P2.2/P3.2) 8.01-8.02.

Сменный насос/Автоматический режим: Контроллер производит периодическое переключение между насосами 1 и 2 для попеременной работы в качестве основного насоса на определенное настройками время. В случае аварии одного из насосов контроллер автоматически подключает. Режим сменного насоса позволяет снизит износ оборудования и продлить время его эксплуатации.

Время работы насосов отображается в параметре «Время наработки» соответствующего насоса. Переключение между основным и сменным насосами производится через интервал времени, определенный в параметре «Время работы насоса» и может составлять от 1 до 365 дней (по умолчанию 7 дней).

Интервальная работа также работает на чередующихся насосах. Во время интервальной работы параллельный насос останавливается, т. Е. Один насос работает одновременно.

СУММАРНЫЙ	АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ		
Выход	ния	Выбор	Данные о категориях аварийных сиг- налов
R6 (83, 84)	Суммарный аварийный сигнал	<ul> <li>☐ 1-категория</li> <li>☐ 2-категория</li> <li>☐ 1- или 2-категория</li> </ul>	Аварийные сигналы первой категории клас- сифицируются как срочные (например, сиг- нал об опасности обмерзания, состоянии насоса, неисправности датчика температу- ры обратной воды) К аварийным сигналам второй категории относятся, в частности, сигналы по датчи- кам комнатной температуры и температуры наружного воздуха.
УПРАВЛЕНИ	ЕРЕЛЕ		
Выход	Режим работы	Уставки (по умолчанию)	управл.реле/Наименование команды управления
Упр.реле R5 (81,82)	<ul> <li>Термостат отопления</li> <li>Термостат охлаждения</li> <li>Термостат оттайки</li> <li>Термост.отопл. и врем.прог.</li> <li>Термост.охл. и врем.прог.</li> <li>Термост.оттайки и врем.прог.</li> <li>Управление по времени</li> </ul>	Термостат отопления/ охлаждения:         Уставочное значение	<ul> <li>Наружная температура/</li> <li>Измер.10</li> <li>Наименование команды управления: (Управление TR5), другое, указать</li> <li>Временная программа</li> <li>Время Режим П В С Ч П С В</li> <li>Вкл</li> <li>Откл</li> <li>Вкл</li> <li>Откл</li> <li>Откл</li> <li>Откл</li> </ul>
Упр.реле R6 (83, 84)	<ul> <li>Термостат отопления</li> <li>Термостат охлаждения</li> <li>Термостат оттайки</li> <li>Термост.отопл. и врем.прог.</li> <li>Термост.охл. и врем.прог.</li> <li>Термост.оттайки и врем.прог.</li> <li>Термост.оттайки и врем.прог.</li> </ul>	Термостат отопления/ охлаждения:         Уставочное значение	<ul> <li>Наружная температура/</li> <li>Измер.11</li> <li>Наименование команды управления: (Управление TR6), другое, указать</li> <li>Временна́я программа Время Режим П В С Ч П С В</li> <li>Вкл</li> <li>Откл</li> <li>Вкл</li> <li>Откл</li> <li>Откл</li> <li>Откл</li> </ul>
Замена наим Наименова Общая Подтвердить Отменить:д	иенования измерения: ние измерения: КОМПЕНСац : длительно нажимайте ОК лительно нажимайте ESC	Перейдите в раздел «Наименс ется окно присвоения имени. Поворачивайте поворотное к ОК. Для перехода к следующе Для возврата к предыдущему Для подтверждения имени дл	ование измерения» и нажмите ОК. Откро- олёсико для выбора символа и нажмите ему окну нажмите ОК. у окну нажмите ESC. ительно нажимайте БSC.

## 10 Сервисные настройки

В сервисном режиме работы контроллера открыт доступ ко всем уставочным значениям контроллера. Часть уставочных значений доступна также в меню «Уставочные значения» регулировочных контуров, в котором сначала представлены уставки кривой регулирования контура O1, а затем – уставки контура O2. Для обоих контуров предусмотрены идентичные заводские уставки и диапазоны настройки.

Наименование и тип уставки	Заводская уставка	Установочный диапазон	Пояснение
Настройки регулирово	чного контур	ba	
Регулир.контур	О1 Исп	Исп/Не исп	Регулировочные контуры включаются в работу уже на стадии рабо- ты с Мастером запуска. При необходимости отключения регулиро- вания активируйте функцию «Не использ.».
Режим отопления	01: Радиа- торное отопл. 02: Наполь- ное отопл.	Радиаторное отопл./ Напольное отопл.	При выборе радиаторного отопления в качестве способа отопления контроллер использует функцию отложенного измерения температуры наружного воздуха для регулирования параметров воды на подаче (см. функция отложенного измерения системы радиаторного отопления). При выборе напольного обогрева в качестве способа отопления контроллер использует функцию упреждения температуры наружного воздуха для регулирования параметров воды на подаче (см. функция упреждения системы нарольер использует функцию упреждения температуры наружного воздуха для регулирования параметров воды на подаче (см. функция упреждения системы напольного обогрева).
Параллельное смещение	0.0	-15 +15 °C	В случае если комнатная температура в течение длительного вре- мени остаётся выше или ниже уставочного значения вне зависи- мости от температуры наружного воздуха, вы можете установить фиксированный корректировочный коэффициент для уставочного значения температуры воды на подаче
Точка затух. паралл. смещ. Точка парал затухания - Наружная темп. +20	7.0	-20 +20 °C	Устанавливаемое пользователем предельное значение температу- ры наружного воздуха, при достижении которого начинает ослабе- вать (затухать) влияние параллельного смещения. При температуре наружного воздуха +20°С влияние параллельного смещения полно- стью нейтрализуется. По умолчанию точкой затухания принято зна- чение 7°С. При уставке более 17°С функция затухания влияния па- раллельного смещения не используется (функция не активна, если подключён канал измерения комнатной температуры).
Мин. предел	18.0	099 °C	Минимально допустимая температура воды на подаче. Из сообра- жений комфорта для влажных помещений предусмотрено более вы- сокое минимально допустимое значение температуры, чем, напри- мер, для помещений с паркетными полами. Такой подход позволяет также обеспечивать влагоудаление в летний период года.
Макс. предел	45	0 99 °C	Максимально допустимая температура воды на подаче. (Дополни- тельную информацию см. на стр. 11)
Калибровка двигателя	Использ.	Использ./ Не использю	Контроллер автоматически калибрует клапан один раз в неделю в понедельник в 09:00. Контроллер сначала закрывает клапан, а затем открывает положение, определенное контроллером.
ГВС Регул.контур	Исп	Исп/Не исп	Регулировочные контуры включаются в работу уже на стадии ра- боты с Мастером запуска. При необходимости отключения режима регулирования активируйте функцию «Не использ.».
ГВС Уставочное значение	58.0	20 90 °C	Уставочное значение ГВС
Временна́я прогр.пониж./ повыш.	Не исп	Исп/Не исп	В контроллере A203 предусмотрена возможность повышения или понижения температуры воды в сети ГВС по временно́й программе. Изменение уставочного значения температуры воды выполняется по недельному или по спецкалендарю.
ГВС Величина пониж. устав. знач. (ГВС Режим пониж. вкл.)	10.0 °C	030 °C	Величина понижения уставочного значения температуры воды в сети ГВС во временны́х программах понижения/повышения темпе- ратуры воды.
ГВС Величина повыш. устав.знач. (ГВС Режим повыш.вкл)	10.0 °C	030 °C	Величина повышения уставочного значения температуры воды в сети ГВС во временны́х программах понижения/повышения темпе- ратуры воды.
ГВС Калибровка двига- теля	Использ.	Использ./ Не использю	Контроллер автоматически калибрует клапан один раз в неделю в понедельник в 09:00. Контроллер сначала закрывает клапан, а затем открывает положение, определенное контроллером.

Наименование и тип уставки	Заводская уставка	Установочный диапазон	Пояснение
Функция падения темпе	ературы		
Падение температуры Радиаторное отопление Напольный обогрев	3.0 1.5	0 40 °C	Функция понижения температуры воды на подаче может быть ак- тивирована по временной программе или с помощью переключа- теля режимов «Дома/Не дома» либо при выборе в качестве режи- ма управления регулировочным контуром функцию стабильного понижения температуры. В случае использования функции изме- рения комнатной температуры значение понижения температу- ры отображается в виде значения, соответствующего понижению комнатной температуры.
Предподогр.вод.подач Радиаторное отопление Напольный обогрев	4.0 1.5	0 25 °C	Показатель автоматического предподогрева воды на подаче в гра- дусах на заключительном этапе временной программы режима понижения температуры. Значение предподогрева прибавляется к уставочному значению температуры в стандартном режиме.
Предподогрев воды на подаче	Исп	Исп/Не исп	Функция предподогрева позволяет быстрее повысить комнатную температуру до отметки стандартного режима по окончании дей-
Время предподогрева	1	0 10 h	Действие функции предподогрева начинается с опережением временной программы, переключающей систему в стандартный режим обогрева. Опережение соответствует установленному параметру времени предподогрева. Значение предподогрева при- бавляется к уставочному значению температуры в стандартном режиме.
Управление Дома/Не дома	Не исп	Исп/Не исп	В режимах управления «Дома/Не дома» происходит переход от одного температурного уровня к другому. В случае если для обеспечения об- щей компенсации к контроллеру подключён измерительный передат- чик, то работа переключателя режимов «Дома/Не дома» блокируется, однако функция «Дома/Не дома» может быть при этом активирована через SMS-сообщение либо через соответствующее меню терморе- гулятора.
Отложенное измерение	е в режиме ра	диаторного отог	лления
Отлож.измер.Т нар.возд. при пониж.темп.	2.0	0 15 ч	Функция отложенного измерения температуры наружного воздуха используется в случае, если в настройках регулировочного конту- ра в качестве способа отопления выбрано радиаторное отопление. В данном окне устанавливается показатель отложенного измере- ния (постоянная времени). На основании отложенного измерения осуществляется регулирование температуры воды на подаче. Как правило, на объектах с радиаторным отоплением показатель отло- женного времени составляет 2 часа. В случае избыточного повы- шения комнатной температуры в условиях усиления мороза следу- ет увеличить уставку «Отлож.измер.Т нар.возд. при пониж.темп.»
Отлож.измер.Т нар.возд. при повыш.темп.	2.0	0 15 ч	Как правило, на объектах с радиаторным отоплением показатель отложенного времени составляет 2 часа. В случае избыточного по- нижения комнатной температуры в условиях ослабления мороза следует увеличить уставку «Отлож.измер.Т нар.возд. при повыш. темп.» В противном случае, данную уставку необходимо понизить.
Функц.упрежд. в режим	ие напол.обог	p.	
Упрежд.Т нар.возд. при пониж.темп.	2.0	0 15 ч	Функция упреждения для систем напольного обогрева использу- ется в случае, если в настройках регулировочного контура в каче- стве способа отопления выбран напольный обогрев. Как правило, время упреждения для систем напольного обогрева составляет 2 часа. В случае избыточного понижения комнатной температуры в условиях усиления мороза следует увеличить уставку упреждения. В противном случае, уставку следует понизить.
Упрежд.Т нар.возд. при повыш.темп.	2.0	0 15 ч	Функция упреждения в системах напольного обогрева позволяет сбалансировать колебания комнатной температуры в условиях из- менения температуры наружного воздуха. Бетонные полы замед- ляют процесс передачи тепла от системы напольного обогрева к воздуху помещения. В случае если в период ослабления морозов комнатная температура на некоторое время чрезмерно повышает- ся, следует повысить уставку упреждения.

Наименование и тип уставки	Заводская уставка	Установочный диапазон	Пояснение
Летний режим			
Отключение насоса в летнем режиме Радиаторное отопление Напольный обогрев	Исп Не исп	Исп/Не исп	В случае если контроллер управляет работой насоса, насос может быть отклю- чён на период действия летнего режима работы системы.
Предел.знач.темп.нар. воз. в лет.реж.	19.0	10 35 °C	Предельное значение температуры наружного воздуха в летнем режиме. В случае если измеренное или прогнозируемое значение температуры наружно- го воздуха поднимается выше предельного значения летнего режима работы, регулировочный клапан перекрывается, а циркуляционный насос отключается.
Предел.знач.блокировки лет.реж.	6.0	-1020 °C	Летний режим работы системы отключается мгновенно при понижении тем- пературы наружного воздуха, измеряемой в реальном времени, до отметки «Предельного значения блокировки летнего режима». Летний режим работы системы также отключается при понижении комнатной температуры, как мини- мум, на 0,5°С ниже уставочного значения комнатной температуры либо после перезагрузки контроллера.
Макс.задерж.выхода из лет.реж. Коэфф.задерж.выхода из лет.реж.	10	020 ч 0.53.0	Функция задержки выхода из летнего режима позволяет отложить время включения отопления с тем, чтобы система отопления не включалась в ночное время в летний период, когда в этом нет необходимости, даже в случае, когда температура наружного воздуха кратковременно опускается до 0°С. Время задержки выхода из летнего режима равно произведению «времени работы летнего режима» и «коэффициента задержки выхода из летнего режима». Зна- чение задержки ограничивается установленным в программе «максимальным показателем». Показатель задержки выхода из летнего режима обнуляется в следующих случаях: при использовании датчика комнатной температуры и по- нижении комнатной температуры не менее чем на 0,5°С ниже уставочного зна-
Прогноз по темп. наруж.возд.	Не исп	Исп/Не исп	Контроллер считывает показания температуры наружного воздуха по маги- стральной шине.
Перекрытие клапана в летнем режиме	Исп	Исп/Не исп	Данный параметр позволяет пользователю выбрать, будет ли регулировочный клапан сети отопления перекрываться при включённом летнем режиме эксплу- атации.
Промывка клапана в лет. реж.	Исп	Исп/Не исп	Промывка выполняется в процессе проверки положения клапана в случае, ког- да контроллер находится в летнем режиме работы. На время промывки клапан открывается на 20%, а затем перекрывается. В случае если насос был отклю- чён контроллером, то на время промывки насос включается. Промывка выпол- няется по понедельникам в 8:00.
Режим осушения в осе	енний перис	од	
Режим осушения в осенний период	Не исп	Исп/Не исп	Использование функции осушения в осенний период позволяет автоматически повысить температуру воды на подаче на 20 суток. Функция включается после того, как среднесуточная температура продержалась в течение не менее 20 суток подряд на отметках выше +7°С, а затем опустилась ниже отметки +7°С. Данная функция будет активна в те последующие 20 суток, во время которых среднесуточная температура не превышала 7°С.
			7°С Предельное значение температуры для активации функции осушения в осенний период Время/ сутки Температура выше +7°С не Режим осушения в осенний период включён (суммарно 20 суток)
Воздейст.реж.осуш.осен. на темп.воды на подаче	4.0	0 25 °C	Данное уставочное значение показывает, насколько повышается температу- ра воды на подаче за счёт действия функции осушения в осенний период. При активном режиме регулирования комнатной температуры пользователь имеет
Воздейст.реж.осуш.осен. на комн.темп.	1.0	0.0 1.5 °C	возможность установить значение, на которое будет повышена комнатная тем- пература.

Наименование и тип уставки	Заводская уставка	Установочный диапазон	Пояснение
Комнатная компенсация			
Комнатная компенсация	Исп	Исп/Не исп	Данная функция определяет, должна ли комнатная температура оказы- вать влияние на процесс регулирования температуры воды на подаче. В случае если измеренная комнатная температура отличается от задан- ного значения, функция комнатной компенсации обеспечивает коррек- тировку температуры воды на подаче.
Уставочное значение комн.темп.	21.5	5 50 °C	Базовое уставочное значение комнатной температуры, устанавлива- емое пользователем на контроллере. Данные уставочное значение не отображается в случае, если функция комнатной компенсации не акти- вирована. Активация данной функции выполняется в меню «Параметры помещения».
Отлож.вр.измер.темп.наруж. возд.	2.0	02 ч	Показатель отложенного измерения (постоянная времени). Скорость реагирования на изменения температуры может различаться в различ- ных зданиях. Данная уставка позволяет снизить влияние особенностей объекта на процесс регулирования комнатной температуры.
Соотношение комнатной ком- пенсации Радиаторное отопление Напольный обогрев	4.0 1.5	07	Коэффициент, по которому разница между измеренным и заданным значением комнатной температуры переносится на уставочное значе- ние температуры воды на подаче. Например, если комнатная темпера- тура в режиме радиаторного отопления на один градус ниже заданного значения, температура воды на подаче повышается на четыре градуса.
Макс.воздейств.комп. на темп. на подаче Радиаторное отопление Напольный обогрев	16.0 5.0	020 °C	Максимальное значение, при котором комнатная компенсация оказывает влияние на процесс регулирования параметров воды на подаче.
Корр.комн.комп. (І-регулир.) Радиаторное отопление Напольный обогрев	1.0 2.5	0.5 7 ч	Температура воды на подаче меняется в период действия функции кор- рекции комнатной компенсации на значение, соответствующее произ- ведению параметра отклонения комнатной температуры и коэффици- ента комнатной компенсации (I-регулирование). В домах с массивными каменными стенами или в домах с системами напольного обогрева, проложенными в бетонных перекрытиях, используется более длитель- ное время коррекции комнатной компенсации.
Макс.коррекц.времени комн. компенс.	0	0 15 °C	Температура воды на подаче может измениться за счёт коррекции вре- мени комнатной компенсации не более, чем на значение, соответству- ющее данной уставке. В случаях постоянных колебаний комнатной тем- пературы следует понизить данное уставочное значение и проверить, устранилась ли проблема.
Насосы			
Двойная функция насоса		Сменный насос/ Резервный насос	Насос H2 может работать как в режиме резервного насоса, так и в режиме сменного насоса. В режиме сменного насоса – насос H2 работает как сменный насос, так и как резервный насос. В режиме резервного насоса – насос H2 подключается только при аварии основного насоса H1.
Время работы насоса	7 дней	1365 дней	При использовании сменного насоса насосы 1 и 2 периодически пе- реключаются контроллером для работы в разные периоды времени в качестве основного насоса и резервного насоса. Сменность позволяет снизить износ оборудования и увеличить срок его службы. Наработка насосов фиксируется параметром «Время наработки». В процессе ра- боты контроллер проверяет время наработки каждого равномерного распределения времени работы между насосами.
Нх.х Время работы насоса			Информация, считываемая со счетчика времени наработки.
Нх.х Сброс времени наработки	НЕТ	нет/да	Данная функция предназначена для обнуления счетчика времени нара- ботки при замене насоса.
Управляющий выход насоса	авто.	авто./ручное	При необходимости вы можете принудительно настроить насос на руч- ное управление и выбрать, находится ли насос в режиме «включено» или «выключен».
Компенсация обратной водь	d in the second s		
Компенсация обр.воды	2.0	0 7.0	При понижении температуры обратной воды ниже установленного пре- дельного значения опасности обмерзания температуру обратной воды следует повысить на значение, соответствующее произведению разно- сти минимально допустимой и фактической температуры и коэффици- ента компенсации

Наименование и тип уставки	Заводская уставка	Установочный диапазон	Пояснение
Компенсация темпе	ературы обр	атной воды в се	ти центрального теплоснабжения (ЦТС)
О1 (О2) ЦТС компенс. темп.обр.воды	Не исп	Исп/Не исп	Данная функция обеспечивает понижение уставочного значения температуры воды на подаче в сети отопления в случае, если температура обратной воды в сети ЦТС в теплоо- бменнике превышает пропорциональное значение, определяемое по кривой компенса- ции температуры наружного воздуха.
О1 (О2) ЦТС кривая компенс. обр.воды			Используется корректируемая кривая регулирования по 5 точкам. О1 ЦТС кривая компенстемп -20 = 65 °С -10 = 59 °С 0 = 47 °С +10 = 42 °С +20 = 42 °С Мин.предел: 42 Макс.предел: 65
Мин. предел	42	20 60 °C	При понижении температуры воды, возвращающейся от теплообменника, ниже мини- мального предельного значения функция компенсации прекращает оказывать влияние на уставочное значение температуры воды в подающем контуре.
Макс. предел	65	50 70 °C	O1 (O2) При превышении значением температуры обратной воды в сети ЦТС максимального предельного значения функция компенсации обратной воды обеспечивает понижение уставочного значения темп. воды в подающем контуре.
О1 (О2) ЦТС зона Р компенс. Т.обр.воды	200	2 500 °C	Зона Р регулятора РІ компенсации температуры обратной воды в сети ЦТС.
О1 (О2) ЦТС время I компенс. Т.обр.воды	180	0 300 c	Время I регулятора PI компенсации температуры обратной воды в сети ЦТС.
01 (02) ЦТС максим. компенс. Т.обр.воды	20	0 50 °C	Максимальное значение воздействия функции компенсации температуры обратной воды в сети ЦТС на уставочное значение температуры воды на подаче.
Измерения по маги	стральной ц	иине	
Темп.наруж.возд. по магистр.шине	Не исп	Исп/Не исп	Измеренное значение температуры наружного воздуха может быть считано либо по из- мерительному каналу И1 либо с магистральной шины.
О1 Комнат.темпер. по магистр.шине	Не исп	Исп/Не исп	Измеренное значение комнатной температуры контура О1 может быть считано либо по измерительному каналу И4 либо с магистральной шины
О2 Комнат.темпер. по магистр.шине	Не исп	Исп/Не исп	Измеренное значение комнатной температуры контура О2 может быть считано либо по измерительному каналу И7 либо с магистральной шины
Общая компенсаци	я		
Общая компенсация	Не исп	Исп/Не исп	Функция общей компенсации может обеспечить понижение или повышение темпера- туры воды на подаче. В качестве измерительного параметра передающего устройства может использоваться, в частности, показатель скорости ветра или интенсивности сол- нечной радиации либо показатель перепада давления в сети отопления.
Включение компенсации	0.0	0100 %	Установка граничных значений диапазона компенсации. Пользователь устанавливает значение измерительного параметра передающего устройства, при котором активиру-
Компенсация до максимума	100	0100 %	ется функция компенсации, а также измерительное значение, при котором компенсация достигает максимального уровня. Величина компенсации изменяется линейно в диапа- зоне между установленными граничными значениями. (Наладка передающего устрой- ства и установка измерительного диапазона выполняется в процессе конфигурации соответствующего измерительного канала).
Минимум компенсации	0	-20 20 °C	Минимальный показатель компенсации показывает, насколько изменяется температура воды на подаче в момент начала работы цикла компенсации воды на подаче.
Максимум компенсации	0	-20 20 °C	Максимальный показатель компенсации указывает на максимальное значение повыше- ния или понижения температуры воды на подаче в режиме компенсации. При исполь- зовании показателя скорости ветра, измеряемого передающим устройством, уставоч- ное значение будет положительным, т.е. под воздействием ветра температура воды на подаче будет повышаться. При использовании показателя интенсивности солнечного излучения, измеряемого передающим устройством, уставочное значение будет отрица- тельным, т.е. под воздействием солнечной радиации температура воды на подаче будет понижаться.
			Пример общей компенсации. К измерительному каналу подключён датчик скорости ветра. Ветровая компенсация должна включиться в работу при измерительном сигнале передающего устройства, равном 30%, и достичь максимального уровня при измерительном сигнале, равном 70%. Темпе- ратура воды на подаче может быть повышена за счёт ветровой компенса- ции не более, чем на 4°C. Компенсация достигает максимального уровня при измерительном сигнале 70% Повышение температуры воды на подаче Измерительный сигнал % Компенсация включается при достижении измерительным сигналом уровня 30%
Фильтрация компен- сации	5	0300 c	Фильтрация измерительного сигнала. Фильтрация позволяет ослабить влияние быстрых изменений.

Наименование и тип уставки	Завод- ская уставка	Установочный ди- апазон	Пояснение
Компенсация по ши	іне		
Компенсация по шине	Исп	Исп/Не исп	В режиме компенсации по шине потребность в компенсации определяется внешним устройством, передающим информацию о необходимости изменения температуры воды в подающем контуре через шину A203 (например, S-компенсация Ounet).
Макс.повыш.темп. воды на подаче	8	0 30.0 °C	Компенсация по шине позволяет повысить температуру воды в подающем контуре не бо- лее, чем на заданное значение.
Макс.пониж.темп.воды на подаче	-8	-30.0 0 °C	Компенсация по шине позволяет понизить температуру воды в подающем контуре не бо- лее, чем на заданное значение.
Уставочные значен	ия ав.сигі	налов	
Аварийные сигналы	Разре- шить	Разрешить/Блоки- ровать	Поступление всех аварийных сигналов может быть заблокировано. Функцию блокировки можно использовать, например, в случае выполнения настройки измерительных входов до того, как датчики установлены и подключены физически. В случае если аварийные сигналы заблокированы, в основном режиме работы дисплея контроллера в верхнем углу высвечивается символ блокировки аварийных сигналов <sup>4</sup> / <sub>4</sub> .
01/02 УСТАВОЧНЫ	ЕЗНАЧЕН	ИЯ АВАР. СИГНАЛ	ОВ КОНТУРОВ
Сигн.несоотв. по воде на подаче	10.0	150 °C	Разность измеренного и определяемого контроллером значений температуры воды на подаче, вызвавшая срабатывание аварийного сигнала несоответствия по истечении вре- мени задержки подачи сигнала. Аварийный сигнал несоответствия блокируется на период летнего отключения отопления, а также в случае отключения автоматического режима работы контроллера либо в летний период года при температуре наружного воздуха выше 10°С и температуре воды на подаче ниже 35°С. Для аварийного сигнала предусмотрена за- держка деактивации, равная 5 с.
Задержка сигнала не- соответств.	60	1120 мин	Сигнал несоответствия активируется в случае, когда аварийное отклонение от уста- вочного значения температуры удерживается в течение заданного показателя за- держки во времени.
Сигнал по верх.преде- лу воды на подаче	80.0	40100 °C	Температурный предел срабатывания сигнала по верхнему предельному значению температуры воды на подаче.
Задержка сигнала по верх. пределу воды на подаче	5	0120 мин	Сигнал по верхнему предельному значению активируется в случае, если установленное предельное значение по температуре воды на подаче превышается и удерживается в течение заданного показателя задержки во времени.
Сигнал опасности об- мерзания обр.воды	8.0	525 °C	Контроллер подаёт сигнал об опасности обмерзания в контуре обратной воды после того, как температура обратной воды продержалась в течение установленной за- держки во времени на отметке ниже уставки опасности обмерзания. Задержка выхо-
Задерж.сигн.опасн. обмерз.обр.воды	5	1120 мин	да из режима аварии по опасности обмерзания составляет 5 с.
УСТАВОЧНЫЕ ЗНАЧ	ЕНИЯ АВ	АР.СИГНАЛОВ КОН	ТУРА
ГВС Предельные значения аварии ГВС Предел сигнала	40.0	20 70 °C	Контроллер подаёт сигнал аварии в сети ГВС, когда температура воды превысит установ- ленное в программе предельное значение перегрева или понизится ниже минимального предельного значения, а время, в течение которого температура воды будет находиться
по перегр.воде ГВС Задерж.сигн. по перегр.воде	10	0 15 мин	вышениже соответствующих уставок, достиї нет показателя задержи, установленного для параметров верхнего и нижнего предельных значений. Для аварийных сигналов пред- усмотрена задержка сброса аварии, равная 5 с. В случае использования функций повы- шения/понижения температуры воды в сети ГВС предельные значения подачи аварийных сигналов изменяются таким образом, что в режиме повышения/понижения температуры предельное значение подачи аварийного сигнала всегда не менее чем на 5°С выше/ниже текущего уставочного значения температуры воды в сети ГВС.
ИЗМЕРЕНИЕ ДАВЛЕ	НИЯ: Для	измерительных пара	аметров давления 1 и 2 предусмотрены индивидуальные уставочные значения
Сигнал по ниж.преде- лу давления	0.5	020 бар	Контроллер подаёт сигнал о пониженном давлении в сети после того, как давление в сети опускается ниже установленного минимально допустимого аварийного значения. Сигнал о низком давлении деактивируется после того, как давление в сети поднимется до отметки на 0,1 бар выше установленного минимально допустимого значения.
Сигнал по верх. пределу давления	15.0	0 20 бар	Контроллер подаёт сигнал о повышенном давлении в сети после того, как давление в сети поднимается выше установленного максимально допустимого аварийного значения. Сигнал о повышенном давлении деактивируется после того, как давление в сети опустится до отметки на 0,1 бар ниже установленного максимально допустимого значения.
Пределы сигналов по	произв.из	мер. М10 и М11	
И10 (11) Задержка по- ступл.ав.сигн.	60	0300 c	Контроллер подаёт аварийный сигнал в случае, когда измеренное значение температуры удерживается ниже отметки минимально допустимого значения или выше отметки макси- мально допустимого значения в течение установленной задержки во времени.
И10 (11) Нижний пре- дел аварии	-51	-51131 °C	Контроллер подаёт аварийный сигнал по нижнему предельно допустимому значению в случае, когда температура опускается ниже отметки минимально допустимого значения, установленного для данного измеряемого параметра Аварийный сигнал деактивируется после того, как температура повысится до отметки на 1,0°С выше минимально допустимо- го значения.
И10 (11) Верхний пре- дел аварии	131	-51131 °C	Контроллер подаёт аварийный сигнал по верхнему предельно допустимому значению в случае, когда температура поднимается выше отметки максимально допустимого значе- ния, установленного для данного измеряемого параметра. Аварийный сигнал деактивиру- ется после того, как температура понизится до отметки на 1,0°С ниже максимально допу- стимого значения.
Сигнал по контакту д/	произв.из	мер. М10 и М11	
И10 (11) Задержка по- ступл.ав.сигн.	30	0300 c	Контроллер подаёт сигнал по состоянию контакта по истечении задержки, установленной для активации аварийного сигнала.

Наименование и тип уставки	Завод- ская уставка	Установочный диапазон	Пояснение
Параметры настрой	іки		
01 02 Параметры на	астройки:		
01/02 Зона Р	200	2600 °C	Величина изменения температуры воды на подаче, при которой привод управляет клапаном на 100%. Например, при изменении температуры на 10°С и зоне Р 200°С положение привода изменяется на 5% (10/200 x 100 % = 5 %).
01/02 Время I	50	5 300 c	Несоответствие температуры воды на подаче относительно уставочного значе- ния компенсируется за счёт количества прогонов Р в течение каждого цикла I. Например, при несоответствии температур в 10°С, зоне Р 200°С и времени I 50 с положение привода меняется на 5% в течение 50 секунд.
01/02 Время D	0	0 10 c	Ускорение реагирования системы автоматики на изменение температурного режима. Не допускайте постоянных колебаний температуры!
01/02 Макс.скор.изм. под.воды	4.0	0.5 5°C/min	Максимальная скорость повышения температуры воды на подаче при переходе из режима понижения температуры в стандартный режим отопления. При нали- чии стука в радиаторах отопления следует понизить скорость изменения темпе- ратуры (т.е. понизить уставочное значение).
01/02 Время откр. ИМ	150	10 500 c	за сколько секунд привод переводит клапан из закрытого положения в открытое в режиме непрерывного управления.
01/02 Время закр. ИМ	150	10 500 c	Время прогона привода показывает, за сколько секунд привод переводит клапан из открытого положения в закрытое в режиме непрерывного управления.
ПАРАМЕТРЫ НАСТР	РОЙКИ ГВС:		
ГВС Зона Р	70	2 500 °C	Величина изменения температуры воды на подаче, при которой привод управляет клапаном на 100%.
ГВС Время І	14	5 300 c	Несоответствие температуры воды на подаче относительно уставочного значе- ния компенсируется за счёт количества прогонов Р в течение каждого цикла I.
ГВС Время D	0	0 100 c	Ускорение реагирования системы автоматики на изменение температурного ре- жима. Не допускайте постоянных колебаний температуры!
ГВС Упреждение	120	1250 °C	Ускорение процесса регулирования параметров ГВС в условиях изменения объ- ёмов потребления, определяемых по результатам измерений датчика контура циркуляционной воды. При повышении показателя упреждения скорость реаги- рования системы регулирования на изменение объёмов потребления уменьша- ется.
ГВС Быстрый прогон	60	0 100 %	Функция работает в условиях изменения объёмов потребления воды. При пони- жении данного показателя скорость реагирования на резкие изменения темпе- ратуры уменьшается.
ГВС Время откр. ИМ	15	10 500 c	за сколько секунд привод переводит клапан из закрытого положения в открытое в режиме непрерывного управления.
ГВС Время закр. ИМ	15	10 500 c	Время прогона привода показывает, за сколько секунд привод переводит клапан из открытого положения в закрытое в режиме непрерывного управления.
Предел ингибирова- ния Р -контроля	5.0	0 50 °C	При отклонении измеренной температуры ГВ от заданной в меньшую или большую сторону на величину «Ограничение регулирования» - ре-

## 11 Восстановление и обновление уставок

#### Восстановление заводских уставок

#### 🛱 Сервисный режим

Восстановить заводские уставки > Активировать Мастер запуска > Восстановить контрольную копию > Создать контрольную копию > При восстановлении заводских уставок контроллер переключается в режим работы Мастера запуска.

#### Создать контрольную копию

После завершения работ по настройке параметров и наладке контроллера A203, рекомендуется создать контрольную копию.

При необходимости можно также восстановить заводские настройки устройства.

Контрольная копия содержит в себе все данные, которые необходимо восстановить при сбое в сети электроснабжения. К ним относятся, в частности, уставочные значения, настройки временных программ и присвоенные наименования. Контрольная копия может быть сохранена во внутренней памяти контроллера.

#### Восстановить контрольную копию

Восстановить контрольную копию
 Из внутренней памяти
 С карты памяти

При необходимости, позже, может быть восстановлена последняя сохранённая контрольная копия.

Каждый час контроллер автоматически создает контрольные копии во внутренней памяти и на карте памяти (если карта памяти используется).

Сохранённая контрольная копия может быть восстановлена как из внутренней памяти контроллера, так и с карты памяти. При выборе параметра «Восстановить контрольную копию» контроллер восстанавливает контрольную копию, созданную вручную. Если созданная вручную контрольная копия не обнаружена, контроллер восстанавливает контрольную копию, созданную автоматически.

#### Активация Мастера запуска

Take selections into use

🛅 Мастер запуска	
Language/Язык р	усский/Russian >
Восстановить контроль	ную копию >
Подключение и наладка	>
Применить выбранные г	араметры >
🗖 Start up wizard	
Language English/En	glish >
Restore backup	>
Connections and configur	ation >

Новое устройство включается в режиме наладки. В процессе наладки устройства выполняется конфигурация входов и выходов (см. стр. 33). После выполнения настроек входов и выходов следует выйти из меню подключений и наладки нажатием на клавишу ESC. Перейдите в строку «Применить выбранные параметры» и нажмите на клавишу OK. Контроллер включится в работу с новыми установленными параметрами.

### 11.1 Обновите программное обеспечение

Настройки контроллера сохраняются и автоматически возвращаются после обновления программного обеспечения. Контроллер автоматически выполняет резервное копирование каждый час и автоматически восстанавливает резервную копию на контроллере после обновления программного обеспечения.

При желании вы также можете сделать резервную копию перед обновлением программного обеспечения и восстановить резервную копию после обновления программного обеспечения.

- Зайдите в WEB-интерфейс устройства из браузера (подробнее о 1. входе см. стр. 49).
- 2. Перейдите на вкладку «Управление устройствами».
- В разделе «Обновление ПО» нажмите ВЫБРАТЬ ФАЙЛ. 3.
- 4. Выберите zip-файл A203 x.x.x и нажмите «Открыть». В интерфейсе появится имя файла, а также кнопка «Обновить».
- 5. Выберите «Обновить». Обновление может занять 5-10 минут.
- 6 Когда обновление завершится, появится сообщение: «Загрузка файла выполнена успешно. Подождите, пожалуйста, пока обновление вступит в силу!» Нажмите кнопку «Продолжить».
- 7. Сообщение «Обновление выполнено!» Нажмите кнопку «Главная страница», чтобы перейти на главную страницу.

## 12 Удалённый доступ



удалённого Для доступа к устройству с мобильного телефона необходимо подключить к контроллеру модем GSM (дополнительная принадлежность).

Ounet

Локальный веб-сервер для обе-спечения удалённого доступа и мониторинга (дополнительная принадлежность).

Управление в режиме онлайн для
обеспечения профессионального
удалённого доступа и мониторин-
га (дополнительная услуга).

### 12.1 Краткая инструкция по работе с текстовыми сообщениями

В случае если к контроллеру A203 подключён модем GSM, пользователь может обмениваться с терморегулятором информацией посредством текстовых сообщений.

#### Отправьте на контроллер А203 следующее сообщение: КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА

Для получения перечня ключевых слов отправьте на контроллер A203 сообщение с символом знака вопроса. В случае использования кода контроллера A203 перед ключевым словом всегда следует вводить код контроллера (например, Ou01 КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА или Ou1?). Пароль устройства чувствителен к регистру символов!

Контроллер A203 отправит текстовое сообщение с перечнем ключевых слов, с помощью которых пользователь сможет получать информацию о работе контроллера. Ключевые слова отделены друг от друга символом « - ». Ключевое слово может быть введено пользователем как строчными, так и заглавными символами. В одном текстовом сообщении можно отправлять только одно ключевое слово. Сохраните ключевые слова в памяти Вашего мобильного телефона.

Ключевое слово	Пояснение
?	В ответном сообщении все ключевые слова передаются на языке, выбранном в качестве базового языка устройства.
Ключевые слова	При использовании русский языка в качестве базового языка контроллера, пе- речень ключевых слов отправляется
Дома	А203 переходит в режим «Дома»
Не дома	А203 переходит в режим «Не дома»
Входы	Ответное сообщение содержит измерительные данные и данные по состоянию входов.
Выходы	Ответное сообщение содержит данные по управлению исполнительными меха- низмами, насосами, входами triac и магнитным клапаном.
О1 Информация О2 Информация	В ответном сообщении указываются расчётные уставочные значения темпера- туры воды на подаче и комнатной температуры, а также факторы, оказывающие влияние на уставочные значения. Кроме того, в сообщении указываются основ- ные измерительные данные и данные по управлению исполнительными механиз- мами.
О1 Уставочные значения О2 Уставочные значения	В ответном сообщении указываются основные уставочные значения. При необ- ходимости пользователь может откорректировать уставочное значение. После отправки на контроллер ответного сообщения с откорректированным уставоч- ным значением контроллер изменяет уставочное значение и отправляет пользо- вателю текстовое сообщение с подтверждением о выполненном изменении.
О1 Способ управления О2 Способ управления	Активный в текущий момент времени способ управления обозначается в ответ- ном сообщении звёздочкой. Вы можете изменить способ управления регулиро- вочным контуром, переместив звёздочку к соответствующей строке и отправив сообщение с изменением на контроллер.
ГВС Уставочные значения	В ответном текстовом сообщении указывается уставочное значение темпера- туры воды в сети ГВС и способ управления регулировочным контуром ГВС. При необходимости пользователь может откорректировать уставку и способ управ- ления.
ГВС Информация	В ответном текстовом сообщении указывается уставочное значение температуры воды в сети ГВС, а также результаты измерения по регулировочному контуру ГВС, данные управления клапаном/клапанами и способ управления регулировочным контуром ГВС. При необходимости пользователь может откорректировать уставку и способ управления.
Активные аварийные сигналы	В ответном текстовом сообщении указываются все активные аварийные сигна- лы.
Архив аварийных сигналов	В ответном текстовом сообщении указываются данные о последних 10 авариях.
Данные по типу	В ответном сообщении указывается информация о типе терморегулятора и ис- пользуемом в нём приложении.

Внимание! При использовании кода устройства следует ввести его в сообщении перед ключевым словом.

## 12.2 WEB UI

А203 включает в себя внутренний веб-сервер. Вы можете получить к нему доступ с помощью браузера. Поскольку все функции были протестированы с использованием Google Chrome, мы рекомендуем вам также использовать Chrome. Вы можете использовать браузер на ПК, смартфоне, планшете или сенсорном экране браузера, приобретенном у Ouman.

Проверьте имя хоста устройства Ouflex на этикетке (рядом с портом Ethernet устройства) или в сетевых настройках устройства. Когда вы используете имя хоста для установления соединения с устройством, помните, что если вы устанавливаете соединение удаленно через Интернет, последняя часть имени — ouman.net. Если вы устанавливаете соединение через LAN с устройства с операционной системой Apple, Microsoft или Linux, последняя часть имени хоста — ouman.local. Операционная система Android не распознает адреса, оканчивающиеся на «local». Вот почему вам необходимо использовать IP-адрес при входе в LAN с устройств Android.

Введите ID пользователя и пароль. Устройство имеет три уровня ID пользователя: «сервис», «пользователь» или «просмотрщик». Пользователи уровня «Сервис» обладают наиболее широкими правами. В этом разделе представлены права пользователей, назначенные пользователям уровня «сервис». Пользователи уровня «Пользователь» могут редактировать настройки и временные программы. Пользователи уровня «Просмотрщик» имеют только права просмотра, и для этих пользователей можно изменять пароль, специфичный для ID пользователя. Пароль, специфичный для конкретного устройства, можно найти на этикетке устройства А203. По умолчанию все ID пользователей имеют один и тот же пароль. Смените пароль!

Если вы входите в устройство локально, на вашем компьютере должен быть установлен инструмент DiscoveryTool или Ouflex BA Tool.

Доступ к различным функциям	сервис	пользо- ватель	просмотр- щик
Доступ к различным функциям	сервис, пользователь и просмотрщик	пользо- ватель	просмотр- щик
Изменение пароля: Какой пароль пользователя можно изменить?	x	x	х
Чтение графиков и трендов	Х	Х	Х
Просмотр и подтверждение сигналов тревоги	X	Х	
Для изменения значений настроек и временных программ	Х		
Редактирование диаграмм	Х		
Создание групп трендов и редактирование трендов	Х		
Изменение режима управления: автоматическое – ручное управление	x		
Системные настройки	Х		
Управление устройствами	Х		
Журнал			

Application	🔎 English +	New chart
OUMAN		Edit chart
	No charts	Remove selected chart
Charts	NEW CHART	Fullscreen
Alarms		
Trend	По	
System settings	до	рормацию о руковолстве
Device management	ПОЛ	ьзователя WEB UI Ouflex
Logs	A M WW	южно найти по адресу: w.ouman.fi/en/documents

## Информация о продукте и табличка с обозначением типа

Продукт: Трехконтурный регулятор тепла Производитель: Ouman Oy Linnunrata 14 FI-90440 Kempele FINLAND Тел. +358 424 840 1 https://ouman.fi Название продукта: А203 A203 Модели: Версия: версия аппаратного и программного обеспечения указана на табличке с обозначением типа. **Действительно:** 2025/2

#### Под съёмным модулем дисплея вы найдёте две этикетки:

- Этикетку с версией базового ПО ІО (SW), аппаратной версией (HW) и серийным номером устройства.
- Этикетку с типом устройства (OuFlex CPU/OuFlex A XL), версией аппаратного обеспечения (HW), серийным номером, MAC-адресом и датой производства.



Контроллер мог быть обновлен на заводе после доставки. Проверьте действующую информацию о типе на экране контроллера. (Системные настройки -> Информация о типе).

### Утилизация устройства



Данное устройство не подлежит утилизации в составе бытовых отхо дов по окончании его жизненного цикла. В целях исключения нанесе ния ущерба окружающей среде, связанного с неконтролируемой пе реработкой отходов, а также ущерба здоровью людей изделие необ ходимо перерабатывать отдельно от других отходов. Для получения дополнительной информации о безопасных способах утилизации изделия пользователю необходимо связаться с дистрибьютором, у которого было приобретено изделие, поставщиком изделия или местным представителем экологической службы. Изделие не подлежит утилизации в составе других видов коммерческих отходов.

#### EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Heating control unit Ouman A203

#### Manufacturer:

Ouman Oy Linnunrata 14 FI-90440 Kempele FINLAND

#### This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

#### Object of the declaration:

Equipment: Heating control unit Ouman A203 Brand name: OUMAN Model / type: A203

#### The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

EMC: Emission:

EN 61000-6-3:2020 (EN55022B)

Immunity:

EN 61000-6-1:2016 (IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11)

Safety: EN 60730-1:2011

This product herewith complies with the requirements of the

EMC Directive 2014/30/EU and the amending CE Directive 93/68/EEC Low Voltage Directive 2014/35/EU and the amending CE Directive 93/68/EEC RoHS Directive 2011/65/EU and 2015/863/EU DIRECTIVE 2012/19/EU Waste Electrical and Electronic Equipment

Kemple, Finland, 10. 10. 2022

Matti Lipsanen

Managing director



## Информация о гарантии

Продавец предоставляет гарантию 24 месяца на качество материалов и качество изготовления всех поставляемых товаров.

Гарантийный срок начинается с даты покупки. В случае обнаружения дефектов материала или изготовления и отправки товара обратно продавцу незамедлительно или не позднее окончания гарантийного срока, продавец соглашается устранить дефект по своему усмотрению либо путем ремонта поврежденных товаров, либо путем бесплатной доставки покупателю новых, бездефектных товаров.

Покупатель несет ответственность за расходы, возникающие в связи с доставкой товаров продавцу для гарантийного ремонта, а продавец несет ответственность за расходы, возникающие в связи с возвратом товаров покупателю.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате несчастных случаев, молний, наводнений или других природных явлений, нормального износа, ненадлежащего, небрежного или необычного использования товаров, перегрузки, неправильного обслуживания или работ по перестройке, изменению и монтажу, выполненные не продавцом (или его уполномоченным представителем).

Покупатель несет ответственность за выбор материала оборудования, подверженного коррозии, если не подписано иное соглашение. В случае, если продавец изменяет конструкцию своего оборудования, он не обязан производить

аналогичные изменения в ранее закупленном оборудовании. Для действительности гарантии требуется, чтобы покупатель выполнил свои договорные обязательства, связанные с поставкой.

Продавец обязан предоставить новую гарантию на товар, замененный или отремонтированный по первоначальной гарантии. Однако новая гарантия действительна только до истечения гарантийного срока оригинального товара. На любой ремонт, не подпадающий под гарантию, распространяется трехмесячная гарантия на материал и качество изготовления.

## Дополнительные принадлежности

#### GSMMOD

Модем GSM обеспечивает коммуникацию пользователя с контроллером A203 посредством текстовых сообщений и хранит информацию об активированных сигналах тревоги, переданных на телефон GSM. В составе модема используется стационарная антенна, которую при необходимости можно заменить выносной антенной с кабелем длиной 2,5 м (дополнительная принадлежность). Состояние модема определяется по сигнальным светодиодным лампам.



#### C01A

Во избежание повреждения конструкций и напольных покрытий в домах с системами напольного обогрева важно исключить возможность попадания в трубопроводы отопления избыточно перегретой воды. В подающем контуре необходимо установить механический термостат, обеспечивающий отключение циркуляционного насоса при избыточном повышении температуры воды в сети. Отрегулируйте уставочное значение термостата на отметке 40...45°C. Установите максимально и минимально допустимые значения на терморегуляторе в диапазонах +35...+40°C и +20...+25°C соответственно.

## Технические характеристики

## OUMAN A203

Габариты		Габариты: ширина 213,5 мм, высота 93,3 мм, глубина 96,8 мм
Масса		0.7 кг
Класс защить	I	IP 20
Температура	эксплуатации	0 °С+40 °С. Внимание! Максимальная температура окружающей среды для Ouflex A XL может достигать +50 °С, но в этом случае нагрузка на выходы Triac (4244) и выходы источника питания (41 и 93) должна быть снижена до 50 % от максимального тока.
Температура	складирования	-20 °C+70 °C
Источник пита	яния	
Рабочее наг	пряжение	24 Vac, 50 Hz (22 Vac - 33 Vac)
Потребное н	апряжение	(выход 15 В пост. тока = если не подключен) 13 ВА (выход 15 В постоянного тока = 600 мА) 34 ВА Примечание! Пожалуйста, учитывайте требуемую мощность для выходов 24 Vac и Triac.
Резервный	вход:	12 В постоянного тока
Потреблені	ие тока:	370 мА/4,5 Вт (реле не используются), 500 мА/6 Вт (реле используются) (Кроме того, необходимо учитывать нагрузку выхода 15 В постоянного тока и падение напряжения.)
Измеритель Измеритель	ьные входы ьные датчики (входы 1-13)	Погрешность измерительного канала: При определении совокупной погрешно- сти измерений необходимо также учитывать допуски датчиков и влияние кабе- лей.
		NTC10: ±0,3 °C в диапазоне-20 °C+130 °C, ±1,0 °C в диапазоне -50 °C20 °C.
		NTC 1.8 ir NTC 2.2: ±0,4 °С в диапазоне -50 °С+100 °С, ±0,6 °С в диапазоне +100°С+130 °С (Ю НW 1 x: ±0.6°С в диапазоне -50, 70°С и ±2.0°С в диапазоне 70, 130°С)
		NTC 20: ±0.6 °С в диапазоне -20 °С+130 °С, ±2,0 °С в диапазоне -50 °С20 °С
		Ni1000LG, Ni1000/DIN и Pt1000: ±0,3 °С в диапазоне -50 °С+130 °С (IO HW 1.x: ±1,0°С в диапазоне -50130°С)
Активные	датчики (входы 4, 7, 12-14)	Сообщение о напряжении 010 В, точность изм. 0.1 В Сигнал 0/4 до 20 мА с шунтирующим резистором 250 Ω или 500 Ω. Точность 250 Ω: ±0,2 мА (диапазон измерения 0/1 до 5 В пост. тока). Точность 500 Ω: ±1,3 мА (диапазон измерения 0/2–10 В пост. тока). Кроме того, необходимо учитывать допуск параллельного сопротивления.
Цифров	ые входы (входы 10-16)	контактное напряжение 3,3 VDC. (Ю HW 1.x: контактное напряжение 5,0 VDC) Контактный ток 1 мА Переходное сопротивление не более 1,9 kOм (при замкну- том контакте)и не менее 50 кОм (при разомкнутом контакте)
Цифровые	входы (входы 21, 22)	контактное напряжение15 VDC. Контактный ток 1,5 мА
		Переходное сопротивление не более 500 Ом (при замкнутом контакте)и не менее 2 кОм (при разомкнутом контакте)
Входы приб	оров учёта (21, 22)	Минимальная длительность импульса 30 мс.
Аналоговые в	ыходы (61 66)	Диапазон выходного напряжения 010В. Макс. выходной ток 9 мА/выход
Релейный вых Контактное р	<b>юд</b> реле с переключающими	2 шт, 230 В, Резистивная нагрузка 5 А / индуктивная 1 А (cos Ø -0,8)
контактами Реле с норма контактами (	(7176) льно разомкнутыми 7784)	4 шт, 230 В, Резистивная нагрузка 5 А / индуктивная 1 А (cos Ø -0,8)
<b>Выходы упра</b> 24 Vac (42 24 Vac (44	<mark>аления Triac</mark> 43 и ⊥) 45 и ⊥)	Максимальный выходной ток 0,75 А на один выход Triac Максимальный выходной ток 0,75 А на один выход Triac
<b>Выходы раб</b> 5 шт. выходо Выход 15 В і	бочего напряжения ов 24 В переменного тока (41 и ⊥) постоянного тока	Выходной ток макс. 0,75 А/выход Выходной ток макс. 600 мА
<b>Соединени</b> Шина R Шина R Соедин Etherne Ouman	<b>я для передачи данных</b> S-485 (А1+ и В1-) S-485 (А2+ и В2-) ение USB-хост t Access	Гальванически изолированная, поддерживает протоколы Modbus-RTU (COM2) Гальванически изолированная, поддерживает протоколы Modbus-RTU (COM3) Модем RS-232 (GSMMOD) полнодуплексный, 10/100 Мбит/с, поддерживает протоколы Modbus-TCP/IP. встроенное интеллектуальное удаленное соединение для использования с Ounet.
Гарантия		2 года, см. информацию о гарантии на странице 54.
Изготовитель удер	живает за собой право на модификацию в	ыпускаемых изделий без предварительного уведомления.
<b>A:</b> :	Ouman products do not	



contain harmful substances defined in the REACH regulation, excluding the products that are listed on the website behind the attached

https://ouman.fi

QR code.



**CE** Declaration of Conformity





XM1724\_A203\_User manual\_RUS\_20250313

Saving energy, creating comfort

OUMAN